



PÎRCĂLAB

**si
HAIDU,**

**CRIPILE
ELECȚIONATEI
OLIMPICE**

SÎNT GATA

DE ZBOR

PENTRU

JOCURILE

CU

DANEMARCA

**foto:
METRE STAN**

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

SPORT

REVISTĂ ILUSTRATĂ BILUNARĂ EDITATĂ DE UNIUNEA
DE CULTURĂ FIZICĂ ȘI SPORT DIN R. P. ROMÂNĂ

Nr. 12 (107) IUNIE 1963 — Anul VI (XVI)

Copiii

BAZINELE VA



BUCUREȘTI



Începuturile natației se pierd în negura vremii. Cît despre foloasele ei, mai întîi ca activitate aplicativă strict necesară și apoi ca minunată și complet exercițiu fizic, nu-i cazul să mă insistăm, lucrul fiind unanim recunoscut. Amintit despre aceasta în scrierile lor marșil filozofi și cărturari antici. Astfel, marele învățat grec Platon scria că „Omul care nu știe să înoate este needucat”. De altfel, printre altele cunoscute personalități istorice care au acordat o deosebită atenție înotului se numărau Ceza și Carol cel Mare, ambii renumiți și ca înotători. La fel de cunoscută este în istorie și exclamația cu caracter anecdotic, rostită de Alexandru cel Mare, care, după cucerirea Nysei, a strigat plin de minie, neputincios în fața unui fluviu care-l bura drumul: „Ah! Mizerabilul de mine, de ce n-am învățat să înot!” Iată, așadar, cît de mult era prețuit înotul încă din cele mai vechi timpuri.

Natația, sub toate formele ei, a căpătat în zilele noastre o tot mai largă răspîndire, datorită valorii sale utilitare ridicate.

În țara noastră s-a făcut un însemnat efort în direcția învățării și răspîndirii înotului. Cu toate acestea, s-a putut constata că înotul sport de bază, n-a progresat pe măsura condițiilor existente și se află încă departe de nivelul performanțelor de valoare internațională. Plecînd de la această constatare, Uniunea de Cultură Fizică și Sport a întreprins o vastă acțiune de redresare a natației românești. Firește, s-a avut în vedere în primul rînd lărgirea bazei sale de masă. În înot performanțele de valoare obținîndu-se la vîrstă fragedă, atenția s-a îndreptat normal, asupra copiilor, adică asupra tinerei generații, aceea care naște performerii de mîine. Ei îi închinăm aceste pagini cu imagini și instantanee culese, în prag de sezon, la București la Galați și la Brăila.

ÎN FOTOGRAFII:

1963: prima aliniere (sus) și primul start (jos) la Ștrandul Tineretului din Capitală.

ÎN CIUDA VREMII...

O dimineață rece, autumnală, am spune chiar, în total dezacord cu calendarul — 3 iunie! — i-a întâmpinat morocânoasă pe copiii sosiți la prima lecție de înot în aer liber. Dar, în timp ce noi stăteam zgribuliți, alături de părinții grijulii, viitorilor înotători parcă nu le păsa de vreme, nerăbdători să facă cunoștință, măcar cu un minut mai devreme, cu apa. (De! Entuziasmul vârstei...)

Pentru a intra în temă i-am solicitat un scurt interviu prof. *Justinian Caracaz*, directorul Centrului de învățare a înotului de la Ștrandul Tineretului.

ȘTEAPTĂ!

— A venit un număr mult mai mare de copii decât ne așteptam. Să fie un semn al amplificării acestor cursuri?

— *Desigur! Anul acesta ne-am propus să formăm 8.000 de NOI ÎNOTĂTORI, împărțiți în cele 5 cicluri a câte 20 de zile. Se vor efectua zilnic două ore practice, pe grupe de câte aproximativ 25 de copii. Dispunem de 40 de instructori, în majoritate profesori de educație fizică și antrenori, care vor preda stilurile bras și craul, cu accent pe ultimul.*

— Care este baza materială de care dispuneți?

— *Avem la dispoziție cinci bazine: două de 50×25 m, de mică adâncime, două tot de 50×25 dar de mare adâncime — la care se lucrează doar după 5—7 zile de la începerea ciclului — și unul de sărituri. De asemenea, avem o mare suprafață verde, o plajă cu iarbă — dacă se poate spune astfel — excelentă pentru lucrul pe uscat, în special pentru exercițiile speciale și pentru jocurile dinamice. Menționez că apa este încălzită în toate bazinele și perfect dezinfectată de către specialiști. De asemenea, cred că nu mai e cazul să amintesc de existența dușurilor și vestiarelor, cantitativ și calitativ întru totul corespunzătoare, ca și de obligația educativă de a se folosi dușul înainte de intrarea în bazine.*

— Ce scop are acest curs și cum va contribui el la descoperirea elementelor talentate?

— *De fapt, cursul are mai multe scopuri. Bineînțeles, e vorba în primul rând de recrutarea elementelor tinere și talentate la înot și sărituri pentru natația noastră, care e încă deficitară. Implicite se mai urmăresc, și pot afirma că se realizează, și alte două scopuri: pregătirea multilaterală din punct de vedere sportiv și dezvoltarea armonioasă a organismului. Se poate afirma că înotul e cel mai indicat sport pentru copii. Centrul nostru nu va fi de altfel singurul, el neputând acoperi necesarul. Consiliul orașenesc al U.C.F.S. a luat măsuri pentru deschiderea unor asemenea centre și la nivelul cluburilor și asociațiilor sportive mai puternice. În ceea ce ne privește pe noi, cei de la „Tineretului”, vă asigurăm că vom face toate eforturile pentru a obține rezultate cât mai frumoase.*

ÎN FOTOGRAFII:

① Bazinul Tineretului din Galați în plină activitate.

② „Boboceli 1es din găoace”, nerăbdători să primească primele noțiuni de înot.

PE UN DRUM BUN

Așadar, la București popas la ștrandul Tineretului, la Galați la... bazinul Tineretului. În fond, asemănarea de nume nu e deloc întâmplătoare. Pentru că pretutindeni, acolo unde sînt bazine, stăpîn e tineretul. Imbrăcînd haină nouă, Galații au primit în dar la finele anului trecut un cochet bazin acoperit de 25 de metri lungime, cu 3 culoare, a cărui adâncime merge de la 1,60 m la 4,50 m. Și iată-l pe pasionații natației gălățene la adăpost de intemperii, de vicisitudinile vremii. I-am vizitat „at home”...

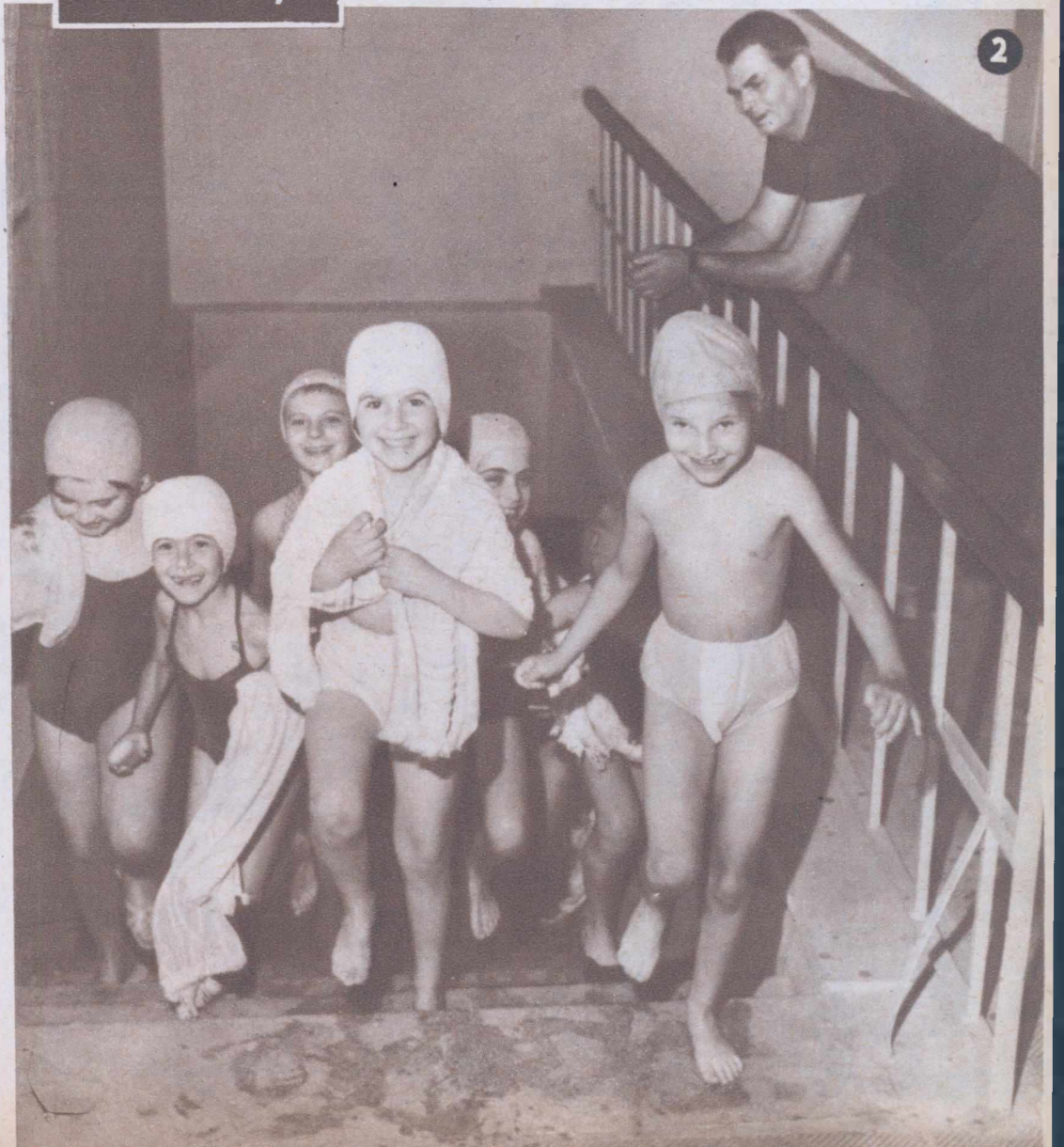
— Dacă în trecut — ne spune antrenorul *Dumitru Mititelu* — lucram cel mult cinci luni pe an, afară, pe Brateș (bazinul de la liceul Vasile Alecsandri e impropriu) acum sîntem răsplățiți. Avem un splendid bazin acoperit, pe care iată-l, clădit pe locul fostei băi publice.

— Cînd l-ați inaugurat?

— La finele anului trecut. Propriu-zis, în prima zi a lui 1963, cînd am deschis noul nostru centru de învățare a înotului. Pînă la 1 mai au deprins tainele înotului

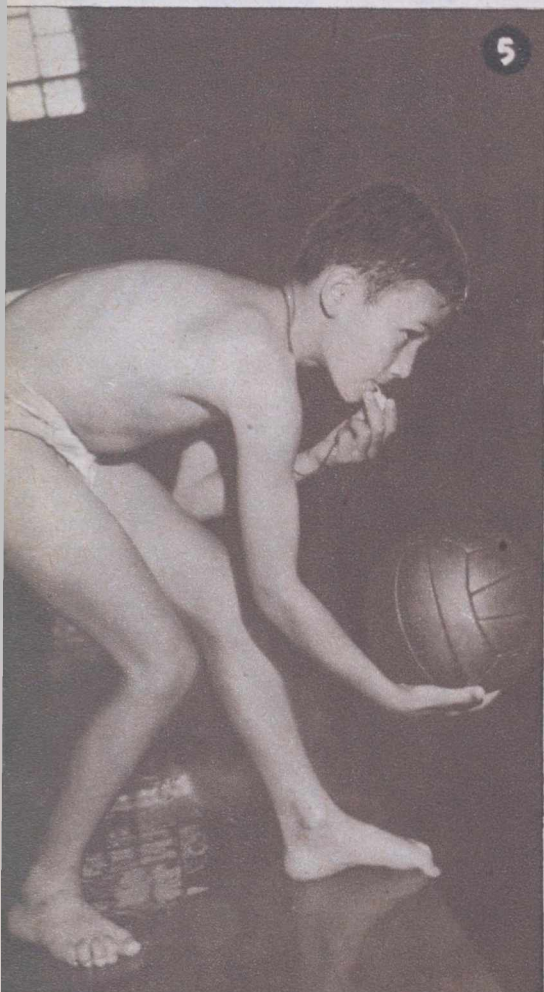


GALAȚI





GALAȚI



460 de copii între 5 și 12 ani. Este o cifră mulțumitoare dacă avem în vedere faptul că anul trecut în Galați doar 500 de copii au îngrășat rîndurile celor ce știu să înoate. Așadar, în numai 4 luni, am egalat aproape munca depusă în întreg anul 1962. Acum au intrat în „uzina de înot” alți zece și zece de copii. Și sperăm să instruim pînă la finele anului peste 1.000 de tineri înotători.

— Cum lucrați?

— Împreună cu prof. Dumitru Sirbu și cu cîșiva instructori voluntari, dintre care se cuvine citat pentru seriozitatea de care dă dovadă Dumitru Stancovici, muncitor ajustor la uzinele „Nicolae Cristea”. Am organizat grupe mixte de băieți și fete, după vîrstă. Elevii îi recrutăm din rîndul școlărilor și preșcolărilor, cu sprijinul secției de înotămînt de pe lângă Sfatul popular regional, care în plus ne furnizează și echipamentul necesar. Din primele serii am reținut pentru grupele de avansați 120 de elemente (60 băieți și 60 fete). Acțiunea de învățare continuă, dar deocamdată ne ocupăm înosebi de fetele (avem 80 față de numai 20 de băieți). Aceasta, deoarece la noi natația feminină a rămas mult în urmă. Dorim acum să atragem fetele spre performanță. Campionatele școlare și cele de juniori bat doar la ușa. Dealtfel, pînă la 1 septembrie bazinul tînde să rămîind la dispoziția natației de performanță. Pe perioadă de vară centrul de învățare a înotului va fi mutat afară pe Brateș, unde începînd din luna iunie vor lucra 10—15 instructori sportivi voluntari, specialiști în învățarea înotului. Apoi din nou, dacă vremea se va aspri, „bobocetii” vor reveni la bazin. Pentru stătuirea avalanșei celor dornci să învețe înotul am condiționat lotul de activitatea școlară: doar cei notați cu medie peste 8! Bazinul devine astfel o adevărată recompensă pentru elevii silitori. De altfel la campionatele școlare nu pot lua parte elevii corigenți. Profesorul de înot este deci direct interesat ca elevul său să fie bun la învățatură.

— Pentru că veni vorba de performanță, cum crede că vă puteți lăuda?

— Relativ, cu foarte puțin. Două-trei nume: Victor Maxim (astăzi la Steaua), ing. Alexandru Teodoro (Știința Galați), fost campion școlar la 100 și 200 m liber, Constantin Maxim (campion școlar la 100 m spate), Frederic Swing — 16 ani (1:10,0 pe 100 m liber). Mai e echipa de polo și cam atît despre performanță. În rest, tinere, foarte tinere talente. Nu le numesc deoarece nu au dobîndit încă performanțe. Abia acum le „lucrează”. Dar au perspective. Ce vreți, sintem încă foarte la început de drum...

— Adevărat, dar drumul pe care ați pornit par a fi cel bun. Vă urăm să cîștiți orașul Galați și performanțe tot mai înalte pe chipul și asemănarea sa

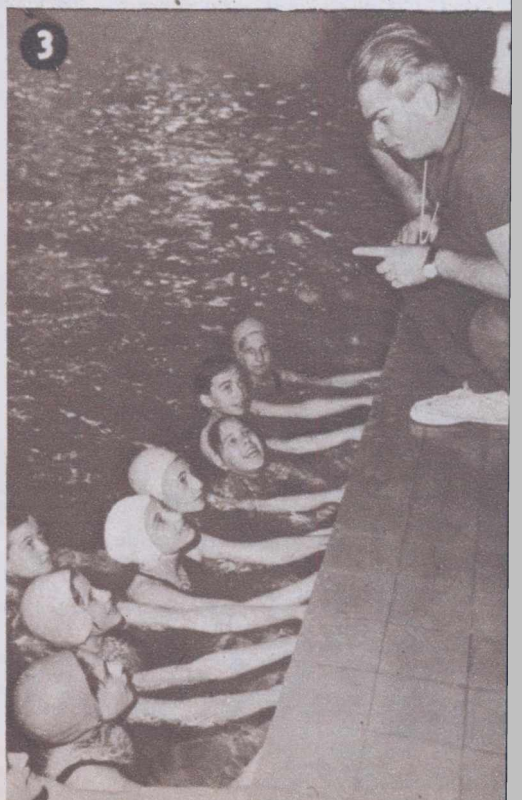
ÎN FOTOGRAFII:

①-② A început încălzirea pe uscat: mai întâi mișcări de brațe și apoi de picioare.

③ Prof. Dumitru Miștelu, un entuziast al natației gălățene, face nominal observațiile de rigoare.

④ Cea mai tînără elevă, Steluța Corpusov, descrie frunțile încă de la prezentare: — „Cîți ani ai?” — a întrebat-o antrenorul Miștelu. — „Șase ani și două luni...”, a răspuns ea prompt. — „De cînd ești născută?” — „...Nu știu...” Noi îi urăm mult succes pe făgașul sportului, care pare că atrage deosebit de mult.

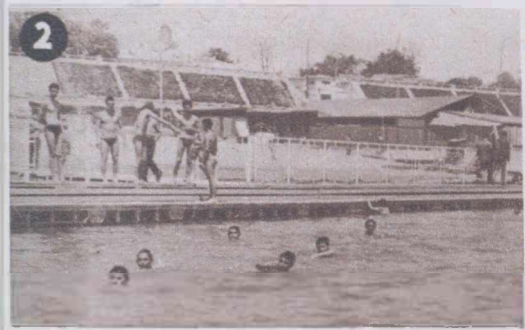
⑤ ...Și cel mai tînăr arbitru de polo din Galați, Eugen Hempel (10 ani), care — în ciuda vîrstei — conduce cu multă autoritate partide amicale.



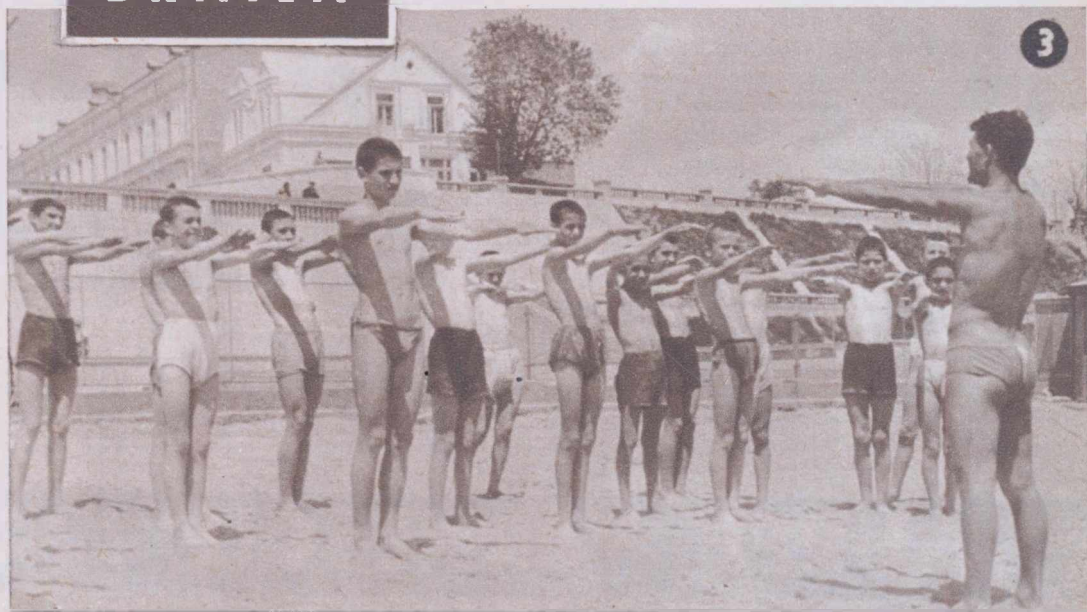


1

BRĂILA



2



3

UN ORIGINAL BAZIN PLUTITOR

Pentru brăileni, punctul de atracție al sezonului estival îl constituie desigur faleza modern amenajată, în dreptul căreia te întâmpină „PLAJA BRĂILA”. Am anticipat puținel sezonul și am luat contact cu plaja, de fapt, inima natației brăilene. Aici, în fața plajei (al cărei nisip îl concurează pe cel al Mamaiei), am găsit ancorat renumitul bazin plutitor, despre care încă din București auzisem altele lucruri bune. Și, trebuie să recunoaștem, laudele nu sînt gratuite.

Am făcut cunoștință cu el prin intermediul tov. Emil Mirza, secretarul clubului sportiv orașenesc: „Bazinul nostru plutitor — ne-a spus interlocutorul — concentrează întreaga activitate a natației brăilene. Aici — pe acest dreptunghi de apă, de 40 x 20 m — se desfășoară atît întrecerile oficiale, cît și acțiunea de învățare a înotului. Deocamdată, accentul se pune pe a doua latură a activității noastre, deoarece performenții lipsesc. Trebuie amintit că, sub conducerea antrenorului Mihai Gheorghiu, au învățat aici să înoate în vara trecută 260 de copii. Experiența acumulată ne permite să ne propunem pentru sezonul care a început formarea a 300 de noi înotători (5 serii de 20 de zile a câte 60 de copii), între 1 iunie — 15 septembrie. Vom depune toate eforturile să asigurăm în același timp acestor copii și continuitatea instruirii lor, pentru ca dintre sulele de anonimi să răsădă virfurile sportive de mîine”.

Am fi bucuroși să consemnăm, în viitorul nu prea îndepărtat, chiar în paginile revistei noastre și succese ale înotătorilor brăileni. Ar fi o frumoasă încununare a eforturilor ce se depun aici pentru ridicarea natației.



4

ÎN FOTOGRAFII:

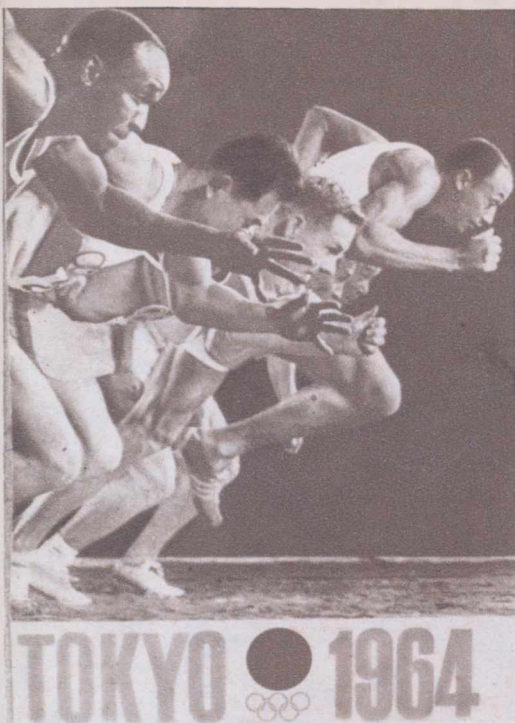
① Vedere de ansamblu a originalului bazin plutitor pe Dunăre din Brăila.

② Copiii au devansat sezonul și au probat bazinul încă înainte de deschiderea oficială.

③ Un instructor voluntar ales ad-hoc predă copiilor de pe plaja brăileană mișcările pe uscat.

④ Tinerii sportivi contribuie la ultimele retușuri ale bazel lor sportive.

Materiale redactate de:
D. CALLIMACHI
GH. RUSSU-ȘIRIANU
Fotografiile: P. POPA-GALAȚI
P. ROMOȘAN



„Ziua bună se cunoaște de dimineață”. „Bebe” Vernescu a cucerit primele titluri, juniori și seniori, în 1955, adică la 16 ani. Pentru mulți, ascensiunea lui pare lină și aproape fără probleme. Ba poate că vor găsi firesc titlul european la 22 de ani, sau chiar ... întârziat! Și totuși, n-a fost așa...

N-a fost așa, în primul rând pentru că sportul padelei, caiacul, cere foarte multe calități, deci o pregătire deosebit de intensă, zilnică, perseverentă, o viață sportivă exemplară. În al doilea rând, proba de simplu viteză 500 m reflectă în mai puțin de două minute toți acești ani de muncă. Și, în al treilea rând, pentru că rareori s-a dat o luptă atât de îndrăjită pentru titlu ca în anul 1961, anul în care suedezul Gert Fredriksson, poate cel mai mare „colecționar” de titluri sportive, s-a retras din competiție. De altfel, dacă-l întrebi, Vernescu îți va răspunde fără să stea pe gânduri că cel mai mare stimulent al ambiției sale pentru viitor l-au constituit felicitările primite de la blondul Gert (acum antrenor) imediat după cursă. E



dezamăgirea, în care, de altfel, numai vârsta prea mică și-a spus cuvântul. Înaintea concursului preolimpic cu sportivii sovietici s-a anunțat că învingătorii vor fi selecționați pentru Melbourne. Noaptea care a precedat acest concurs

gită de al doilea reprezentant al nostru în probă Nicoară, clasat pe locul III.

În proiectele lui sportive — pe bună dreptate de mare amploare —, problema esențială e împărțită în două laturi. Pe de o parte, păstrare

AUREL VERNESCU SPRINTERUL Nr. 1 AL PADELELOR EUROPENE

obligația morală (dacă ne putem exprima astfel...) a succesorilor marilor campioni, o obligație similară cu a urmașilor întru titluri de campioni olimpici și recordmani mondiali care au preluat splendida ștafetă a prestigiului de la Zatopek, de la Kuř, de la Elliot, de la Owens.

Am afirmat, mai sus, că drumul sportiv al celui mai rapid caiacist din Europa n-a fost lipsit de sinuozități. El are însă în „itinerar” multe puncte a căror semnificație nu-i poate scăpa nimănui. În primul rând, faptul că primul sport practicat a fost... atletismul, ca junior (mai degrabă... copil: 12 ani!), la C.C.A., în 1951: 100, 200 m și aruncarea suliții. O după-amiază de destindere (sau de joacă!) pe malul lacului au schimbat... capul la compas: antrenorul Cojocaru, de la Tinărul Dinamovist, nu s-a mulțumit să admire cu invidie calitățile evidente ale puștiului și l-a atras, cu pricepere și pasiune, în... caiac. Era în anul neuitatului Festival de la București, 1953. Titlurile n-au întârziat mult: în 1955 „puștiul” devine, după cum am mai arătat, campion de viteză atât la juniori cât și la seniori. N-a întârziat însă nici

nu se va șterge din amintirea lui Vernescu... N-a închis ochii o clipă, iar a doua zi a plecat... ca din tun pe primii 500 de metri și a plătit datoria acumulată în cealaltă jumătate a cursei. Învingătorul său, Pisarev, care-l întrecuse la Snagov cu două lungimi de barcă, a cucerit medalia de argint la J.O. din 1956 cu foarte puțin în urma campionului olimpic (Fredriksson) și cu foarte mult în fața celui de al 3-lea clasat, maghiarul Kiss... A fost o lecție extrem de aspră, dar tot atât de utilă, pentru că l-a învățat să treacă peste momentele de criză morală inerente mării performanțe. Un astfel de moment l-a constituit anul 1958, în care forma a absentat, iar preocupările... extra-sportive n-au fost întotdeauna cele mai indicate. Selecția pentru Roma-1960 în ștafeta clasată pe locul VI i-a răsplătit însă efortul din 1959 iar titlul european din 1961 i-a mărit și răspunderea față de milioanele de susținători ai sportului din țara noastră. De fapt, „europenele” acestea merită mai multă atenție: victoria asupra danezului Hansen a fost splendid între-

titlului pe 500 m. Pe de alta, trecerea la distanță de 1.000 m, care e prevăzută în programul J.O. de la Tokio. Nu e lucru ușor... La 1.000 cadent de 120 de lovituri pe minut (care, după afirmația lui, a reprezentat 80% din titlul european din punct de vedere tehnic) nu este indicată după cum nici programul de antrenament nu corespunde la ambele probe. E adevărat că în 1957 „mergea” cu 140, dar lovitura era „mîngîiată”, scurtă, neeficace. Apoi, nici adversarii să cei mai puternici n-au stat cu mâinile în sân Hansen (Danemarca), Lange (R.D.G.), Brill (R.F.G.) și toți ceilalți abia așteaptă să-și ia revanșa și să-și înscrie numele în palma rezultatelor campionatelor mondiale, europene și olimpice.

Un pronostic olimpic? Nu, nu acum. În toamnă, după „mondialele” din R.S.F. Iugoslavia. În ceea ce ne privește, după cum l-am văzut în concursuri și la antrenamente, aver convingerea că pronosticul cerut ne va fi de un campion mondial și european!

G. RUSSU-ȘIRIANI



PLOUĂ DE SUS, PLOUĂ DE JOS

Stropii stârniți de padele la start se îmbină pitoresc cu ploaia măruntă care a marcat, tradițional, Cupa Dinamo de pe lacul Snagov. Iubitorii sporturilor nautice n-au avut însă ce regreta, pentru că probele au scos în evidență puternica rezervă de cadre talentate de care dispunem, rezervă prețioasă în anul preolimpic. Evidențiere cu adevărat deosebită merită secțiile cluburilor Dinamo și Steaua (antrenori: Radu Hușan și Nicolae Navasart), din a căror dirză dispută cresc marii performeri.

Foto: PAUL ROMOȘAN



Internaționalul Manolache, centrul înaintaș al Științei Timișoara, nu face parte din galeria jucătorilor de mare finețe tehnică. Și, cu toate acestea, el a ajuns în echipa națională, datorită puterii de luptă, elanului său nestăvilit și dirzeniei ieșite din comun, care macină deseori apărările adverse. Manolache este ceea ce se cheamă un „tanc”.

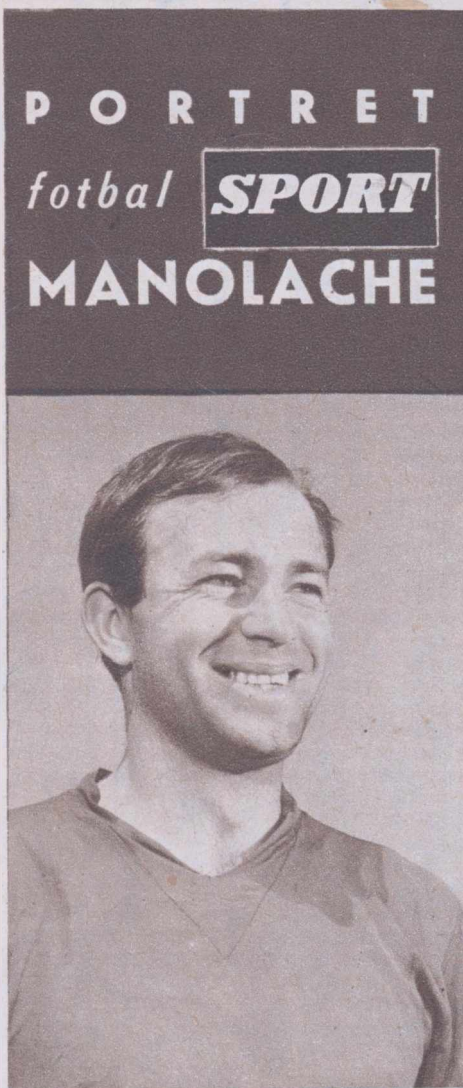
Cicerone Manolache, timișoreanul-reșițean, este... moldovean de origine. S-a născut la 16 mai 1936, în comuna Copăcești, regiunea Bacău. La cinci ani familia lui s-a mutat la Reșița.

După inevitabila minge de cârpă a început „școala fotbalului” la piticii UDR-ului, cu antrenorul Cosma. Bătăios din naștere, „Cici” a urcat cu pași siguri scara fotbalului, la juniori, ajutat fiind de antrenorii Zsissik, Wetzler III și Zilahi. A fost nelipsit în echipele de juniori ale Energiei, Metalului și C.S.M.-ului. Echipa și-a schimbat numele, dar Manolache a rămas.

La 18 ani Manolache a intrat în usină, ca topitor-oțelar și a promovat în același timp în echipa întâi. A debutat într-un joc cu Minerul, la Lupeni, când a înscris și un gol. (Golul este marea pasiune a lui Manolache). Păstrează din această perioadă o frumoasă amintire. În anul 1954, fiind rezervă, a asistat la victoria reșițenilor în Cupa R.P.R. la București. Tot în 1954, după un joc cu Tractorul, la Brașov, antrenorul Angelo Niculescu a scris un articol în care îl remarcă pe înaintașul junior al Reșiței. „Pentru mine — spune Manolache — acesta a fost cel mai mare stimulente”.

Timp de doi ani (1957, 1958), Manolache a jucat în echipa întâi a uzinelor din Reșița. A făcut un timp aripă cu Ivansuc, dar consideră că cel mai bun atac reșițean a fost Ivansuc — Mateon — Urcan — Apro — Manolache. Își amintește că în jocurile din deplasare, pentru întărirea apărării, el juca mijlocăș, iar Ivansuc — fundaș. După cum se vede, „betonul” începea să se lege încă de-atunci.

În anul 1959, Manolache a reușit la examenul de admitere în Facultatea de agronomie din Timișoara și a devenit centrul înaintaș al Științei. Noul centru a înscris 25 de goluri în campionat și Știința a promovat în A. Aportul lui Manolache în atacul Științei a fost hotărâtor în multe jocuri, el aducându-i nervul de care avea nevoie. În jocurile din categoria A Manolache se numără mereu



printre primii în clasamentul golgeterilor, avind un real simț al porții, spre care se îndreaptă după aprige dueliuri aeriene cu stoperii adverse.

Visul de întotdeauna al lui Manolache — selecționarea în echipa națională — s-a împlinit în toamna anului trecut, la București, în jocul rotund împotriva echipei Spaniei, când a izbutit să înscrie unul din cele trei goluri ale victoriei. Manolache a jucat apoi de două ori în echipa națională (impotriva Marocului și a Selecționatei R.D. German și speră să mai îmbrace tricoul echipei A.

Manolache e unul dintre jucătorii care își censează de lipsurile pe care le manifestă în joc. El consacră destul timp antrenamentelor individuale și e convins că deprinderile adormite pot trezite și cizelate chiar la 27 de ani. Dar, principalele lui arme vor rămâne întotdeauna impetuozitatea și dirzenia.

Student fruntaș, Manolache va încheia curricula sa în anul IV al Facultății de agronomie.

Manolache are numeroși simpatizanți în tribuna, dar nu lipsesc nici cei care îi reproșează stilul dezordonat (dacă permiteți expresia). Totuși, indiferent de aceasta Manolache rămâne un animator al atacului, omul care cheamă echipa la luptă pentru victorie.

De foarte multe ori, lipsa de insistență a lui Manolache, jocul de exclusiv rafinement al lui Remus Lazăr, sobrietatea mult prea marcată a lui Leret sau prudența excesivă a lui Mișaru sînt anula de exemplul lui Manolache, care se bate cu apărarea adversă indiferent de rezultat.

Edificatoare în acest sens este părerea fostului internațional Silviu Bindea, unul dintre antrenorii înaintașului timișorean: „De jucători ca Manolache o echipă are întotdeauna nevoie. Deseori antrenorul e mai important decît un maestru desăvîrșit al fetei”.

Manolache face într-adevăr parte din această categorie.

Maestrul sportului Constantin spunea în numele trecut că indiferenții nu au ce căuta pe gazon, ei fiind „caria” fotbalului. Comunistul Manolache se situează la polul opus indiferenței: este unul dintre pasionații balonului rotund, cărui îi consacră ultima picătură de energie de lungul celor nouăzeci de minute.

ÎNSEMNĂRILE UNUI ANTRENOR (VII)

de HELENIO HERRERA

(TRADUCERE DIN REVISTA SOVIETICĂ „FOTBAL”)

H. H. își încheie însemnările. Ne-a purtat cu destulă vervă de-a lungul carierei sale de antrenor, prin Franța, Portugalia, Spania și Italia. A spus multe lucruri interesante, și-a recunoscut greșelile. Se simte însă munca intensă pentru cucerirea măiestriei.

Deseori mi se pune o întrebare: sînt fericit sau nu? Ca să fiu sincer, nu am avut timp să mă gîndesc la asta. Cred că asta este de fapt fericirea. Eu nu mă plîng de ritmul amețitor al vieții de astăzi, deoarece corespunde caracterului meu. Uneori însă îmi vine să strig: Vreau să mă odihnesc! Să mă odihnesc!

Am spus: să mă odihnesc. Însă am pierdut speranța în succesele viitoare. Ce îmi va aduce însă viitorul? Știi foarte bine: victorii și înfrîngerii. Și întotdeauna intrigă, mereu intrigă.

Am fost supranumit „dictatorul”. E un epitet nelocul lui. Probabil pentru că îmi place foarte mult disciplina. Jucătorii mei sînt printre primii gata să instaurze disciplina în echipă, pentru că le înasufu sentimentul atitudinii de profesionist cinstit față de echipă. Fără disciplină nu există fotbal. Între noi se statornicesc întotdeauna relații de prietenie. Nici nu poate fi altfel. Singurul nostru scop este victoria și fiecare trebuie să facă sacrificii, într-o măsură sau alta, pentru a obține victoria.

Este adevărat că atunci cînd am venit la Internaționale am cerut să se facă unele modificări în componența listei de persoane aflate în serviciul echipei. Am făcut-o nu pentru că nu mi-a plăcut masele sau doctorul. Nici odată nu m-am dispensat de serviciile unui om care își cunoaște îndatoririle și care le îndeplinește. Dar mi-e u neputință să-i suport pe cei care nu corespund funcțiilor lor.

Încă de pe vremea cînd antrenam Barcelona și cînd am început tratativele cu Internaționale, am avut o discuție cu Suarez.

— Plec în Italia și vreau să te iau și pe tine.

Mă îndoiam că conducătorii Barcelonei vor accepta să se despărț de cel mai bun jucător al lor. Și totuși, imposibilul nu este imposibil. Trebuia să încerc. Și am izbutit să joc pe cartea popularității de care se bucura Kubala în rîndul suporterilor Barcelonei. Spec-

tatorii preferau jocul elegant al lui Kubala simplității și tinereții lui Suarez. Iată de ce am izbutit să-l duc pe Suarez la Milano fără prea multă bătaie de cap... Acum pot să vă spun: Suarez nu este doar un jucător de superclasă. E un adevărat luptător. În timp ce alții se spală pe mâini, el joacă plin la învinețire. Suarez s-a integrat repede în ansamblu și jocul lui l-a adus mari succese lui Internaționale.

Suarez s-a obișnuit repede cu Italia. Cu Hitchens mi-a fost însă mult mai greu. L-am întîlnit la Londra. Dar discuțiile noastre nu au avut la început nici un rezultat. Abia cînd selecționata Angliei a jucat la Roma am izbutit să înod din nou firul tratativelor.

Prin venirea lui Suarez și a lui Hitchens, pentru Internaționale a fost închisă lista străinilor care — potrivit legilor italiene — pot fi folosiți într-o echipă. Dar eu aș fi vrut să-l capăt și pe portughezul Humberto, jucător de origină italiană, care mi-a plăcut foarte mult. Aici m-a ajutat împlinirea. În timp ce vorbeam despre el într-un cerc de prieteni, un italian care se afla printre noi a părut foarte interesat la auzul cuvintelor mele.

— Unde spuneiți că s-a născut? În insulele Capului Verde? Cînd s-a întîmplat asta? Cine e mama?

După îndelungi cercetări am izbutit să ajungem la concluzia că acest om a trăit cîndva în insulele Capului Verde, colonie portugheză. Acolo a avut un copil, dar, revenind în Europa, nici n-a apucat să-l vadă. Această împlinire fericită l-a ajutat să-și găsească flul, iar mie mi-a adus un jucător de mare clasă. Humberto a fost achiziționat de Internaționale.

Încă o descoperire a mea: Bettini. De altfel, el a fost descoperit mult înainte, iar în momentul cunoștinței noastre a început să fie dat uitării. Oricum, avea 31 de ani. Dar Bettini, venind la Internaționale, a dobîndit o a doua tinerete. El a redevenit unul dintre cei mai buni realizatori din prima ligă. Echipa noastră avea mare nevoie de jucători care să știe să marcheze golurile. Oricît vi s-ar părea de curios, chiar și înlocuirea lui Suarez nu era pentru mine o problemă complicată. În locul lui Suarez aș fi putut găsi oricînd un alt jucător care să știe să îndeplinească sarcinile de organizator. Dar un al doilea ca Bettini mi-ar fi fost greu să găsesc. El s-a încadrat excepțional în schema de atac pe care mi-am ales-o.

Toate echipele italiene joacă acum după sistemul cu patru fundași. În momentele de pericol ei se strîng spre poartă, formînd un evantai. Dar noi n-am intenționat să ne apărăm. Iată de ce ne-a fost atât de necesar Bettini. Acest jucător a izbutit întotdeauna să fie complet diferit de la un joc la altul.

Dar pentru că a venit vorba de tactică, vreau să adăug că din punctul meu de vedere apreciez și continui să folosesc tactica extremelor retrase. Impotriva ei nu găsesc încă un antidot. Am practicat această manevră încă de pe vremea cînd am antrenat Atletico Madrid. La început am dat indicații extremelor să joace cît mai larg, întinzînd apărarea și creînd culoare prin care poată pătrunde ceilalți înaintași. Apoi am început să cer extremelor să joace nu numai în lățime, ci și să se retragă. Dacă fundașii care-i marchează se duc dintr-un capăt la altul, în apărare apar breșe. Dacă rămîn pe locurile lor, atunci extremele, primind mingea, pot organiza atacul.

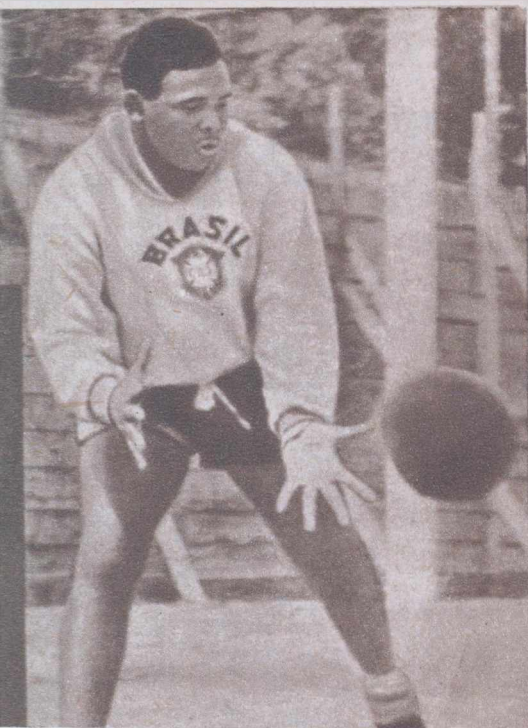
Într-o convorbire am spus: „Fieți bine minți, această tactică va avea un succes mondial”. Și nu m-am înșelat. Ea a plăcut jucătorilor care acționează pe flancuri pentru că în majoritatea cazurilor ei au căpătat posibilitatea de a primi mingea fără să se ciocnească de adversarii lor direcți, de obicei mai înclinați să practice joc în forță. Fundașii, dimpotrivă, simțind inconveniențele, părăsesc cu mare greutate zona lor.

A trebuit să prevăd că pe zi ce trece jocul în centru se complică. Marșajul devine mai sever, nemaivorbind de faptul că și numărul jucătorilor în apărare se mărește. De aceea, în completare la tactica extremelor retrase am trasat ca sarcină tripletei să se deplaseze spre arii să schimbe locurile, pentru a destrăma apărarea.

În sezonul 1961/62 n-am izbutit să devenim campioni Milan a învins Juventus și a cucerit laurii. Și, cu toate acestea, mi s-a acordat cinstea de a deveni antrenor al echipei Italiei. S-a întîmplat însă că pînă la urmă am ajuns antrenor al echipei Spaniei.

Timpul întrerupe povestirea mea. Ce-aș putea spune în încheiere? Mingea continuă să se rostogolească. Urma ei aleargă bălatul meu de 10 ani, Helenito. Ca pe vremea cînd eu, copil fiind, alergam pe străzile din Casablanca, rostogolind o cutie de conserve, goală, comandă și aleargă spre poarta adversă, șutează de toate puterile și marchează.

Iar copiii mei mai mari, cei de la Stade Français, Valladolid, Sevilla, Malaga, Coruna, Belenenses, Barcelona și Internaționale aleargă și ei pe gazon după mingea dinții strîni, mînați de dorința de a ajunge primii



UMBRA LUI PELE

Portarul din fotografie nu e altul decât faimosul înaintaş brazilian Coutinho, „umbra lui Pele” căruia, cteodată, îi place să se fotografieze și în postura de portar. În recentul interviu acordat revistei „France Football”, Pele l-a caracterizat foarte bine pe Coutinho, exprimând totodată, în câteva rânduri, întreaga tactică braziliană pentru străpungera, prin tripletă, a apărărilor aglomerate: „il consider pe Coutinho partener ideal, deoarece el știe să ghicească încotro mă voi duce și unde îi voi da înapoi balonul. De asemenea, el știe să aleagă cel mai bun loc în raport cu poziția mea în joc. Îmi place pentru că, deși joacă mult pentru mine, știe să-și păstreze propria individualitate”.

Scurt, cuprinzător și, mai ales, foarte simplu. Dar drumul spre simplitate e foarte complicat...



HERRERA-UMORIST...

Revista franceză „Football-Magazine” a publicat un interviu al lui Helenio Herrera, care „a făcut să ridă Italia și Spania”.

Intrebare: Credeți în calitățile dumneavoastră?

Răspuns: Fac în așa fel încât toți ceilalți să creadă.

— Sinteți un bun antrenor sau un abil agent de publicitate?

— Dacă n-aș fi fost agent de publicitate, cum aș fi putut să-i fac pe ceilalți să creadă că sint unul din cei mai buni antrenori?

— Sinteți primul antrenor din lume?

— Numărul 2.

— Cine este numărul 1?

văzut de
NEAGU RĂDULESCU

- De când sint prudent postul este vacant.
- Ce vă place mai mult: fotbalul sau banii?
- Deoarece cred că sint un geniu al fotbalului, sint obligat să-mi placă mai mult fotbalul decât banii.
- Preferați să lucrați în Italia sau în Spania?
- Dat fiind că locuiesc acum în Italia, răspund Italia.
- Și dacă ați locui în Spania?
- Aș răspunde Spania.
- Ați strîns mulți bani?
- Fatal. N-am timp să cheltuiesc banii pe care îi câștig.
- Care este cel mai frumos triumf al vieții dv.?
- Toată viața mea e un triumf...
- Ați avut decepții?
- Nu-mi amintesc decât de succese.
- Ați fost sincer în răspunsurile dumneavoastră?
- În ceea ce vă privește, nu știu. Dar, în măsura în care îmi convine, da.

MATTHEWS CONTINUĂ...

La 1 februarie „vrăjitorul din Blackpool” a împlinit 48 de ani. A început să joace în prima divizie engleză la 19 martie 1932, adică acum 31 de ani. În aceste trei decenii Matthews a participat la 827 de întâlniri, dintre care 55 internaționale și o finală a Cupei Angliei, cînd a fost principalul făuritor al victoriei.

Stanley Matthews este fiul unui bărbier care era în același timp boxer profesionist. Dacă adăugăm că Matthews este tatăl campionului de juniori la tenis de la Wimbledon, ne dăm seama că tradiția sportivă a familiei Matthews se întinde pe cel puțin trei generații.

Care este secretul longevității sportive a lui Matthews?

Decanul fotbaliștilor britanici duce o viață spartană. Nu bea, nu fumează și în fiecare dimineață consacră două ore unei munci fizice îndrăjite pe plaja din Blackpool, indiferent dacă plouă sau ninge, dacă suflă vîntul sau arde soarele.

Timp de 25 de ani, Matthews a fost unul dintre cei mai fini dribleri ai lumii. El explică această remarcabilă dexteritate prin faptul că a exersat foarte mult cu mingile de tenis în fața unui zid. La 48 de ani Matthews continuă să fie „o problemă” pentru tinerii fotbaliști care joacă împotriva bătrînului (fără ghilimele) revenit la Stoke City, clubul care l-a lansat.

Faptul că Stanley Matthews continuă să joace la o vîrstă cînd toți coechipierii lui sint de mult în tribună se datorează și perfecțiunii paselor sau centrărilor, care îi permit să consume minimul de energie posibilă.

Stanley Matthews este un exemplu pentru fotbaliștii din lumea întreagă.



RECORDMANII ECHIELOP NAȚIONALE



ROGER MARCHE

Roger Marche a fost selecționat pentru prima oară în echipa Franței contra Portugaliei, pe Colombes, la 23 martie 1947, în ziua în care își sărbătorea a 23-a aniversare.

A urmat o nouă selecție, contra Angliei (0-1) și, după o pauză de trei jocuri internaționale, a revenit printre „cocoșii” galici contra Portugaliei, la Lisabona. De-atunci, fundașul Marche s-a instalat sigur în echipa Franței, căreia i-a conferit siguranță, stabilitate, defensivă, dinamism și curaj.

În 1952, la Viena (19 octombrie), Roger Marche a atins punctul său culminant. Împreună cu Jonquet, el a rezistat o repriză întreagă austrieților care au atacat continuu, fiind conduși la pauză cu 2-0. La sfîrșitul jocului, soldații francezi din armata de ocupație l-au purtat pe brațe.

După acest joc, declinul lui Marche a fost anunțat de 20 de ori, dar de fiecare dată valorosul fundaș a găsit forța necesară pentru a se impune în continuare.

Noua sa ascensiune sportivă a cunoscut apoteoza la 17 decembrie 1959 cînd, la 35 de ani și jumătate, în cursul jocului Franța — Spania (4-3), în folosul sinistrașilor de la Fréjus, el a marcat unicul gol al carierei sale, golul victoriei franceze, golul care punea capăt frumoasei activități internaționale a recordmanului selecțiilor franceze (63).

Marche a mai jucat doi ani la Racing — singurul său club profesionist alături de Reims — și apoi a revenit în orașul său natal, Mohon, pe stadionul căruia s-a antrenat deseori chiar în perioada sa pariziană.

RECORDMANII FRANCEZI

1. Marche (R.C. Paris)	63
2. Jonquet (Reims)	59
3. Mattler (Sochaux)	46
4. Kopa (Reims)	45
5. Vincent (Reims)	45
6. Marcel (R.C. Paris)	44
7. Delfour (R.C. Paris)	41
8. Devaquer (Marseille)	41
9. Penverne (Reims)	39
10. Planton (Reims)	38

START PENTRU TOKIO

Mai sînt doar cîteva ore pînă la startul pentru Tokio. Echipa olimpică înfruntă Danemarca, la Copenhaga, iar iubitorii fotbalului din țara noastră așteaptă continuarea drumului ascensiv al „naționalei” în această primă parte a sezonului.

În vederea prezentării jocului de la Copenhaga am apelat la Constantin, pentru faptul că intru-nește o serie de atribute care îl recomandă în calitate de autor de avangronică. Constantin știe să „vadă”, a jucat la Copenhaga împotriva a șase jucători din echipa olimpică daneză, fiind totodată prezent și la Chorzow. Să-i dăm cuvîntul:

„Jocul de la Copenhaga este deosebit de greu. Cînd stau să cîntăresc șansele selecționatei noastre olimpice, uit imediat rezultatul de la Budapesta, unde danezii au pierdut cu 6-0. Am aflat că între Copenhaga și Budapesta a fost o diferență de 20 de grade și că danezii au făcut cu greu față căldurii.

Danezii practică un joc athletic, dur chiar, în stil englezesc. Au o rezistență remarcabilă. Din acest punct de vedere ei sînt foarte periculoși. Cred că principala armă a jucătorilor noștri împotriva Danemarcei este exploatarea reacției lente a danezilor. Trebuie să jucăm rapid, să ne mișcăm permanent și să folosim pasele „dîntr-o bucată”, care vor fi incununate — sînt sigur — de succes, deoarece lipsa de explozie a danezilor permite străpungerea prin „undo-uri rapide. Fără îndoială că, împotriva unei apărări formate din jucători înalți ca mine, înain-

tașii noștri vor trebui să evite pasele și centrările pe sus, care vor fi tot atîtea mingi pierdute.

Am convingerea că duelul dintre sprinteneala fizică și tehnică a echipei noastre și masivitatea danezilor se va solda cu victoria noastră. Dar, pentru asta, e nevoie de foarte multă mișcare în teren, de multă ambiție și, mai ales, de multă încredere. Pentru că sîntem mai buni și putem concretiza această superioritate”.

Startul olimpic al echipei noastre, așteptat cu atîta nerăbdare, are toate șansele să fie un start bun. Echipa noastră, care a „întors” cu atîta energie rezultatul în meciul cu valoroasa formație a R.D. Germane și a dominat „naționala” poloneză la Chorzow, pornește favorită în jocul cu Danemarca.

Principala ei forță este tinerețea. Iată de ce jucătorii noștri trebuie să intre încrezători în lupta pentru Tokio. E nevoie de o mobilizare totală din primul minut de joc. Exemplul lui Nunweiller III care, după jocul slab prestat la București (cu R.D.G.), a fost unul dintre cei mai buni jucători la Chorzow, este pilduitor pentru toți ceilalți.

În după-amiaza lui 23 iunie sute de mii de iubitori ai fotbalului din țara noastră vor fi numai... urechi în fața aparatelor de radio, pentru a aștepta minutul 90 al victoriei.

— i. c. —

ÎN FOTOGRAFII:

- ① Antrenament al lotului olimpic. Antrenorul Silviu Ploșteanu urmărește cu atenție duelul Varga-Koszka (în dreapta), pentru stabilirea celui mai bun „paseur” cu capul.
- ② Drumul spre punct fix cu mingea pe cap. Se produce Jenel. Ghid sonor: Pavlovič (12). În planul doi: Raksi și Manolache.
- ③ Gh. Ola, antrenorul secund, conduce ședința de încălzire. Fotbaliștii olimpici pedalează virtuos pentru activizarea circulației sangvine. În prim plan: Popa.

Foto: PAUL ROMOȘAN





MILAN A CUCERIT CUPA CAMPIONILOR

Milan a cucerit Cupa Campionilor Europeni, stopind seria campioanei portugheze Benfica pe stadionul londonez Wembley. În ediția viitoare vor lua așadar startul în Cupă două echipe milaneze: Milan și Internazionale, eterne rivale.

Milan a luat ființă în anul 1899. În primii șapte ani de existență echipa milaneză a cucerit trei titluri de campioană, dar apoi a trebuit să aștepte 44 de ani (1907—1951) ca să recâștige titlul suprem al peninsulei. Anul 1951 coincide cu marea perioadă de glorie a echipei, ilustrată prin prezența tripletei suedeze *Gunnar Gren-Gunnar Nordhal-Nils Liedholm* (în fotografia de jos, de la dreapta la stânga), botezată în stil italian *Gre-No-Li*. În același an Milan cucerește Cupa Latină. În anul 1955 recâștigă titlul de campioană. În anul 1957 milanezii recâștigă titlul pierdut în fața Fiorentinei în 1956 și ajung pînă în finala C.C.E., unde cedează la limită lui Real Madrid. În anul 1960 Milan cunoaște o nouă perioadă de înflorire, grație tripletei internaționale *Schiaffino-Altafini-Grillo*. Un uruguayan, un brazilian și un argentinian. Totuși, înfringerea din C.C.E. (0—2 și 1—5 cu Barcelona) șterge buna impresie.

În sfîrșit, anul acesta Milan cucerește Cupa Campionilor, după primele două tentative neizbutite. Echipa de bază a milanezilor are următoarea alcătuire: *Ghezzi-David, Radice, Trapattoni-Maldini, Benitez-Mora, Sani, Altafini, Rivera, Barison*.

În fața portarului Ghezzi se găsește Maldini (5). El este retras în fața unei linii de cinci jucători — David (2), Sani (8), Trapattoni (4), Benitez (6) și Radice (3). Rolul lui Maldini este capital. El acoperă toți partenerii și intervine ori de cîte ori unul din ei este trecut. Acesta ia imediat locul lui Maldini. Aripile Mora (7) și Barison (11) revin în aceste cazuri în mijlocul terenului. Doar Altafini (9) și Rivera (10) — o mare speranță a peninsularilor — rămîn în față. Coordonatorul echipei este Sani...

Cei trei jucători străini ai echipei sînt: Dino Sani (Brazilia), Benitez (Peru) și Altafini (Brazilia).

În fotografia de sus, „tunarii“ Milanului: *Mora, Dino Sani, Altafini, Rivera, Barison*.





După ce a trecut prin Urziceni, autobuzul se îndreaptă spre Slobozia Veche. La numai o oră de drum însă, șoferul oprește în fața G.A.C. Horia, Cloșca și Crișan din comuna Căzănești. Sportivilor de la I.C.F., porniți în vizită la Căzănești, le-au ieșit în întâmpinare tovarășul Petre Cremene, președintele gospodăriei, și harnicul instructor sportiv Nicolae Prișcu. Ei le-au urat bun sosit oaspeților. Apoi studenții I.C.F. au putut afla despre succesele pe care le dețin colecțiștii din Căzănești pe drumul făuririi unei vieți noi.

Dinu și Dumitru Florescu sînt îndrăgiți de colecțiștii nu numai pentru rezultatele obținute de ei la fotbal, volei, atletism, trîntă, popice etc., dar și pentru exemplul permanent pe care aceștia îl oferă în brigăzile în care lucrează.

Studenții de la I.C.F. au vizitat și Gospodăria agricolă de stat din Căzănești, unde tov. Rafael Leoveanu, directorul gospodăriei, le-a vorbit despre principala sarcină a muncitorilor de aici: sporirea cantității de carne livrată populației. La îngrășătoria de porci (fotografia nr. 1), studen-



STUDENȚII DE LA I. C. F. ÎN VIZITĂ LA COLECTIVIȘTII DIN CĂZĂNEȘTI

În urmă cu 13 ani, 43 de gospodării s-au unit în marea familie a colecțiștilor. Acum, G.A.C. Horia, Cloșca și Crișan numără 789 de familii care au ca avut aproape 3.000 de hectare de pămînt arabil, cerezi de vîle, unelte și multe altele. Peste 200 dintre aceștia și-au construit locuințe noi, frumoase. Comuna este radioficată. Dar cite nu s-au schimbat la Căzănești? Oaspeții au aflat și despre numeroasele succese obținute de localnici și în activitatea sportivă. S-au bucurat auzind că îngrijitorii de vaci Ion Ene și Dumitru Ștefan, grădinarul Gheorghe Șerban, zidarii Constantin

șii l-au cunoscut pe îngrijitorul Gh. Grigore, unul dintre muncitorii fruntași în producție, popicar și atlet... cu renume. Cu prilejul vizitei lor la Căzănești, studenții bucureșteni au cunoscut și alți sportivi ai comunei, exemple de conștiinciozitate și dragoste de muncă: Margareta Prișcu și Elena Dima (fotografia nr. 2), Aristide Cremene (fotografia nr. 3), Dinu Silvia, Constanța Paraschiv, Constantin Petculescu și mulți alții.

Sportivii căzăneșteni au fost bucuroși să asiste la demonstrațiile de trîntă (fotografia nr. 4),

gimnastică acrobatică (fotografia nr. 5), box, haltere etc., prezentate de unii dintre vizitatori (H. Hirth, Gheorghe Simion, N. Chun, Elena Nișă etc.) și să afle de la Cornel Rădulescu, președintele asociației sportive I.C.F., Gh. Crețuleșteanu, Ion Hantău și Ionel Stănescu, asistenți ai I.C.F., despre strădaniile cu care se pregătesc studenții Institutului pentru a deveni cadre de nădejde ale mișcării sportive din țara noastră.

La plecare, instructorul sportiv al asociației Spicul — Căzănești le-a urat oaspeților succes la învățătură, transmițându-le dorința căzăneștenilor de a-i vedea — poate — pe unii — profesori de sport chiar în comuna lor.

AUREL CRIȘAN
(fotografiile autorului)





HANDBALISTELE DIN CLUJ În categoria A

După cîțiva ani de încercări nereușite, înșfîșit și orașul de pe malul Someșului, Clujul, se poate mîndri cu o echipă de handbal ajunsă printre cele mai bune formații din țară.

La Baia Mare, recent, a avut loc turneul final al campionatului de calificare rezervat echipelor feminine. Cîștigînd cu scoruri categorice toate cele trei jocuri (17—5 cu Locomotiva Teiuș, 17—9 cu I.L.S.A. Timișoara, 13—2 cu Voința Odorhei), echipa Știința Babeș-Bolyai din Cluj, reprezentantă a sportului universitar, a promovat în categoria A.

Acest rezultat vine să confirme celelalte succese obținute de studente în acest an: locul II la Cupa „Sportul popular”, locul III la Cupa de iarnă, locul II în campionatul republican de junioare.

Caracteristica echipei este tinereșea, nu mai puțin de opt jucătoare fiind junioare. De asemenea, ele sînt fruntașe și la învățătură.

ÎN FOTOGRAFII:

Rodica Floroian (care a stabilit recordul seriei de la Baia Mare: a înscris 21 de goluri din 47) execută imparabil o lovitură liberă de la 7 m (în medalion).

BUCURIA PROMOVĂRII. În fotografia din stînga, rîndul de sus, de la stînga spre dreapta: Adriana Coraiu — căpitanul echipei, prof. Tiberiu Rusu — antrenor, Elisabeta Csegezi, Anuța Maximilian, Eva Tókeș, Livia Olaru, Eva Török, Aurel Matei — conducătorul echipei. Rîndul din mijloc, aceeași ordine: Susana Sigmond, Eva Ujşaghi, Rodica Floroian, Elisabeta Mathe. Rîndul de jos: Margareta Szilagyi (stînga) și Maria Veegh (dreapta) — portari.

Text: **PAUL RADVANYI**
Foto: **ANDREI SUTH**

TIMIȘORENCELE — CAMPIOANE

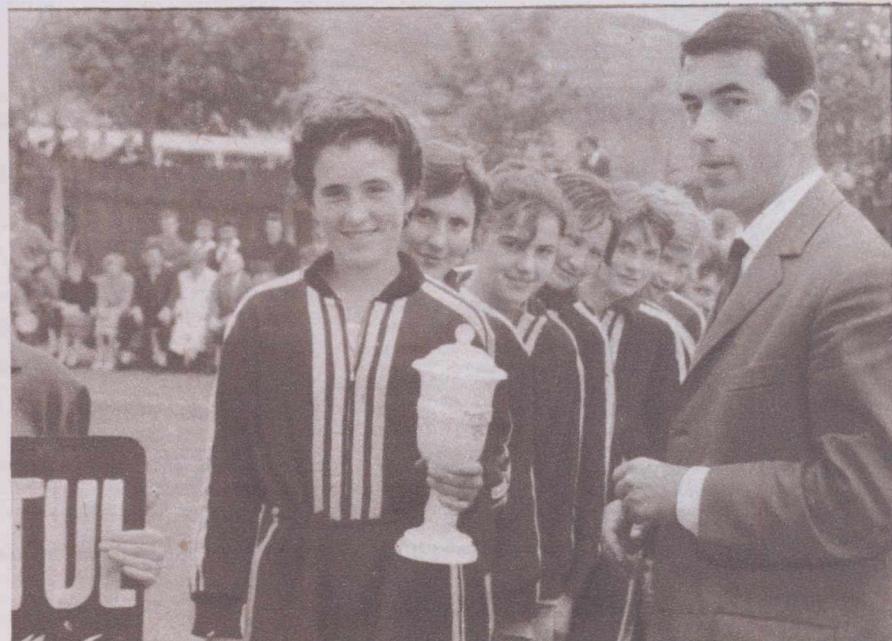
Recent, orașul Petroșeni a găzduit turneul final al campionatului republican de handbal în 7 (junioare). La această competiție au participat echipele Banatul Timișoara, Știința Cluj, Ș.S.E. Ploiești și Voința Odorhei.

Echipa cîștigătoare a acestui turneu — după cum era și de așteptat — a fost Banatul Timișoara. În toate jocurile disputate, ea a făcut dovada celei mai bune pregătiri fizice, tehnice și tactice. La finală — Banatul Timișoara — Știința Cluj — au asistat peste 1.400 de spectatori, pe care cele două echipe i-au încîntat prin calitatea superioară a disputării întîietății.

ÎN FOTOGRAFIE — un moment din festivitatea de închidere a competiției. Florica Closescu, căpitană formației campioane republicane pe anul 1963, imediat după primirea cupel — și echipa.

STACIU BĂLOI

CORESPONDENȚĂ DIN PETROȘENI





1



2

TINERII RUGBIȘTI

În ultima vreme, în orașul Brlad, tot mai mulți tineri sînt atrași de frumusețea și bărbăția sportului cu balonul oval. Nucleul în jurul căruia gravitează iubitorii de rugbi din oraș îl formează echipa de categoriile A Rulmentul, ale cărei jocuri au stîrnit interesul multora dintre elevii birlădeni.

În fotografiile alăturate îl puteți vedea pe cel mai tineri rugbiști de la Rulmentul Brlad: loturile de pitici(1) și de juniori(2)

D. TRANDAFIR
— BRLAD —



1

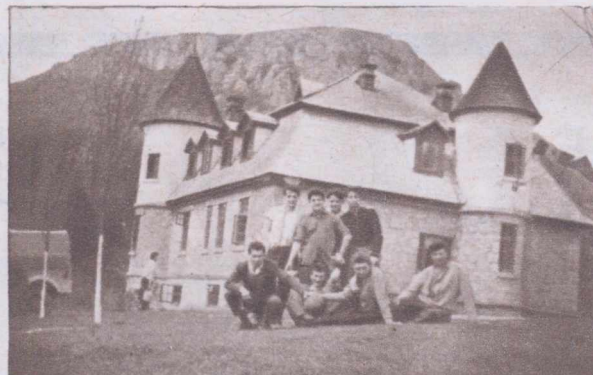


2

PE STADIONUL ÎNFRĂȚIREA DIN ORADEA

Parcul natural din Oradea, care poartă numele lui Nicolae Bălcescu, încadrează cu un frumos decor stadionul Înfrățirea, pe care sportivii orădeni desfășoară o vie activitate. Iată două imagini luate cu ocazia unor întreceri sportive desfășurate pe acest stadion, într-o zi de sâmbătă: 1. Aspect de la meciul feminin de baschet S.S.E. Oradea—Staua roșie Salonta. 2. Sosire în finala probei de 100 m plat. Pe primul loc, Filip Ritzman (C.S.O. Crișana), cu performanța de 11,5 sec.

ILIE GHIȘA
— ORADEA —



CONCURSURI ȘI REZULTATE

Spre deosebire de trecut, cînd trăia în anonimat, în prezent atletismul se bucură de o tot mai mare prețuire în ordșelul de pe malul drept al Oltului, Rm. Vlcea. În ultima vreme au fost organizate 10 concursuri, la care au participat sute de tineri dornici de afirmare. În zilele de 11 și 12 mai s-au desfășurat, pe stadionul 1 Mai, campionatele școlare de atletism, etapa raională, la care au participat peste 300 de elevi din Călimănești, Brezoiu, Băbeni și Rm. Vlcea. Au fost obținute cîteva rezultate valoroase, printre care și două recorduri regionale de juniori. La săritura în înălțime, Florin Gheran (15 ani) — 1,74 m, iar Aurel Berbec (18 ani) — 1,80 m. Elena Dinu (14 ani) a realizat 8,3 pe 60 m plat (vezi fotografia) și 4,70 m la săritura în lungime.

NICOLAE BARBU
— RM. VLCEA —

DRUMEȚIE PRIN CHEILE TURZII

Drumeția prin Cheile Turzii oferă oamenilor muncii clipe dintre cele mai plăcute și mai reconfortante. Pitorescul acestor locuri, de n-ar fi puzderia de biciclete, motocicletele și mașini venită pînă la doi pași de Chei, te-ar face să crezi că te afli într-o lume de basm.

La Est de Cheile Turzii, așezată în depresiunea Hășdătelor, impunătoare ca un vechi castel medieval, se află cabana Cheile Turzii cu o capacitate de 70 de locuri, la o altitudine de 450 m.

Fotografia îl reprezintă pe clișiva dintre „drumeții” Uzinei de preparare a minereurilor din Gura Barza, raionul Brad, regiunea Hunedoara. Încîntați de frumusețile admirate aici, ei și-au propus să viziteze în număr cît mai mare și alte obiective de interes turistic.

MIHAI SUSAN
— BRAD —

PETRE IZGHIREANU — Lugoj. 1) În privința echipelor de fotbal profesioniște care ne-au vizitat țara, este probabil să vă satisfacă curiozitatea o nouă microstatistică a tov. Frederic Moises-Rupea (bine înțeles, în pagina de „magazin” a ziarului „Sportul popular”). 2) Cea mai celebră tripletă din lume? Asemenea clasamente, după cîte știm, nu au fost făcute. Cităm, totuși, cîteva: Gren-Nordhal-Liedholm — de naționalitate suedeză care a activat în timpul său de glorie în atacul lui A.C.Milan (1949); Fontaine-Kopa-Plantoni — care a contribuit la cucerirea locului trei de către Franța la campionatul mondial din Suedia (1958); Didi-Vava-Pele — trei din perlele brazilienilor, campioni mondiali în 1958 și 1962. 3) Referitor la sistemul 1-4-2-4. După campionatul mondial din Chile, se comenta că singura echipă refractară așezării braziliene a fost cea bulgară. Cu această așezare, brazilienii au cîștigat a doua oară consecutiv titlul suprem, iar în recentul turneu prin Europa — numeroase decepții. Cert este că, la ora actuală, așezarea 1-4-2-4 nu poate fi generalizată cu succes. Amintiți-vă doar că, la brazilieni, această formulă are un ...secret: Pele. 4) Nu există nici un fel de decizie care să reglementeze numărul echipelor de categoria A pentru fiecare regiune în parte. 5) F.I.F.A. (Federația Internațională de Fotbal Asociație) își are sediul la Zurich (Elveția), iar succesorul francezului Jules Rimet este englezul sir Stanley Rous. 6) Durata unui turneu peste hotare al unei echipe de club o stabilesc organizatorii.

NICU ȘERBAN — Bușteni. 1) Boxerul Andrei Olteanu a îmbrăcat mănușile prima oară la C.S.Metalul București, sub îndrumarea antrenorului Ion Stoianovici. 2) Vasile Mariuțan are 27 de ani. A cucerit medalia de argint la „europenele” de la Praga (1957), cînd a cedat în fața lui Abramov. În 1952, 1953 și 1955, Mariuțan a fost campion republican de juniori, la grea. Începînd din 1958 (cînd l-a învins în finală pe Dumitru Ciobotaru), a cucerit în fiecare an titlul de campion la seniori. Cu greii polonezi s-a întîlnit de 23 de ori, obținînd tot atîtea victorii. 3) Pentru decernarea titlului de maestru al sportului trebuie îndeplinită una din următoarele condiții: a) clasarea în primele patru locuri la J.O. sau în primele trei la „europene”; b) cucerirea titlului de campion republican doi ani consecutiv sau trei alternativ; c) selecționarea de cinci ori în echipa națională și trei victorii; d) ocuparea locului întîi sau doi la campionatele republicane și opt victorii în întîlnirile interțării sau în concursurile internaționale; e) cucerirea în decurs de doi ani a zece victorii internaționale; f) cucerirea titlului de campion republican și trei victorii în întîlniri interțării într-un singur an. 4) Dintre Ciucă, PUIU, OLTEANU, Pătrașcu, MHALIK, Mîrza, BADEA, MONEA, Cojan și MARIUȚAN, cei scriși cu majuscule sînt maeștrii ai sportului.

ILIE GHIȘA — Oradea. Am reținut (vedeți, de altfel, în pagină) numai... uscatul. Fazele de polo pe apă sînt prea neclare, cel puțin în fotografia.

NICOLAE NEACȘU — Pitaru. 1) Cu tînrul de 16 ani (Eberhard Förster), din R.D.Germană (Dresden A-28, Malterstrasse 34¹) puteți corespunda în limba germană. 2) Romînia a participat pentru prima oară la campionatul mondial la prima ediție (Uruguay-1930), direct în turneul final (nefiind decît 13 țări înscrise, nu au fost necesare meciuri preliminare). A jucat în grupa a treia (Romînia-Peru 3-1 și Romînia-Uruguay 0-4), cîștigată de Uruguay, care a cucerit de altfel și trofeul.

ILIE ALEXANDRU — Costești-Vale. Romînia, în afară de prima ediție, a mai participat în turneul final al campionatului mondial de fotbal și în 1934 (Romînia-Cehoslovacia 1-2) și 1938 (în preliminarii, Egiptul nu s-a prezentat; Romînia-Cuba 3-3 și 1-2). În privința partidei cu Uruguay, găsiți lămuriri în răspunsul precedent.

LA BALCOANE...

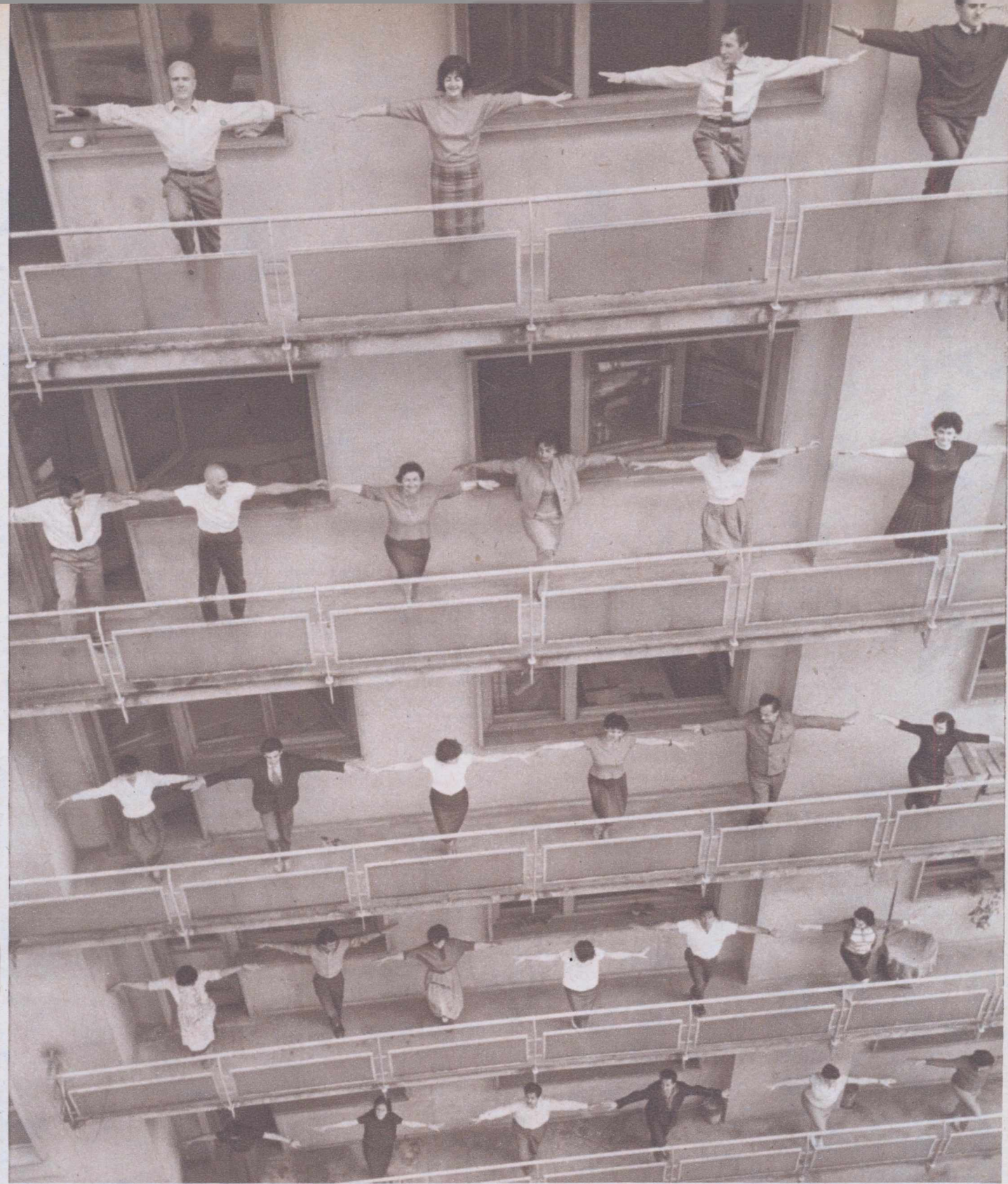


Foto: I. MIHĂICĂ

Ați vizitat înnoitul litoral? V-au impresionat transformările de basm ale stațiilor Mamaia, Eforie Nord, Eforie Sud?

Dar la Galați, sau la Onești ați călătorit de curînd? V-a plăcut cum s-a născut noul centru al orașului dunărean, sau monumentalele ansambluri de locuințe din cel mai tînăr centru industrial apărut pe harta țării?

Acum, pentru că majoritatea dintre dumneavoastră au răspuns afirmativ la întrebările de mai sus, ne simțim datori să vă mai punem una. Întrebarea este legată de ceea ce ați văzut și ați admirat cu proprii dumneavoastră ochi. Cunoașteți de pildă cui i-a fost încredințată sarcina de onoare de a realiza pînă în cele mai mici amănunte minunatele transformări care v-au impresionat? Nu? Atunci vă vom spune noi: ISCAS-ului, adică: Institutului central de studii și proiectări în construcții.

Nu sînteți dumiriți ce are comun ISCAS-ul cu preocupările noastre? Nu! Și, ca să vă lămurim mai bine, vă invităm să faceți împreună cu noi, în jurul orei 10,55, o vizită harnicilor tehnicieni, proiectanți, ingineri și arhitecți de la acest institut. De ce tocmai la 10,55? Veți vedea...

Vă surprinde probabil că în marele și elegantul hol al Institutului, la această oră, în afară de portar nu există nimeni. Vă surprinde poate și lipsa animației de pe culoarele etajelor și de pe scări și sînteți de-a dreptul dumeriți, deschizînd la întîmplare o ușă sau alta, de atmosfera de părăsire a birourilor și a atelierelor. Unde sînt oamenii? Ascultați cu atenție în zilele următoare prin stația de amplificare, urmați-ne în balcoane și veți afla.

În sfîrșit, totul vi se lămurește. Salariații Institutului central de studii și proiectări în construcții sînt în pauza de gimnastică. Iată-i pe laureații Premiului de Stat — pentru frumoasele realizări de la Mamaia, Eforie sau de la Galați — inginerii Ion Neacșu, Mihai Borboiani, Victor Sebestyen, Nicolae Stemelcu, pe arhitectul Mina Laurian, executînd cu conștiințiozitate și corectitudine exercițiile dictate prin stație.

Cine este persoana mai în vîrstă care dovedește o energie atît de deosebită? Este inginerul Gh. Petrini care are 73 de ani. Acesta, împreună cu șeful serviciului planificare, N. Ionescu, de 51 de ani, sînt poate cei mai convinși propovăduitori ai pauzei de gimnastică, ca de altfel și tehniciana Yvonne Coman și ingenera Lucia Stănescu, pe care le vedeți mlădiindu-și corpurile.

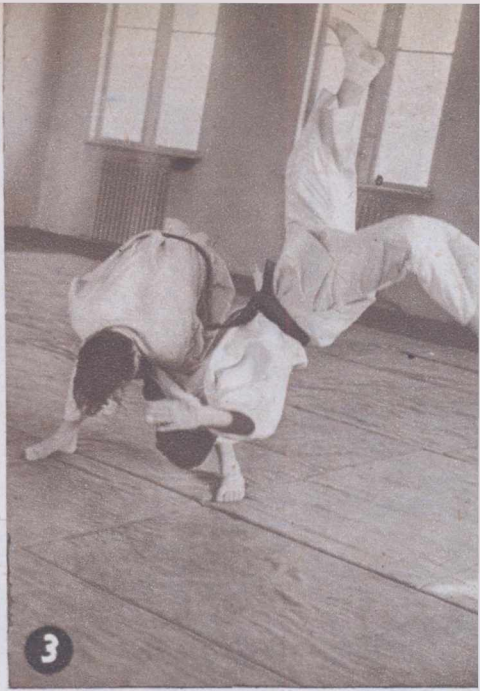
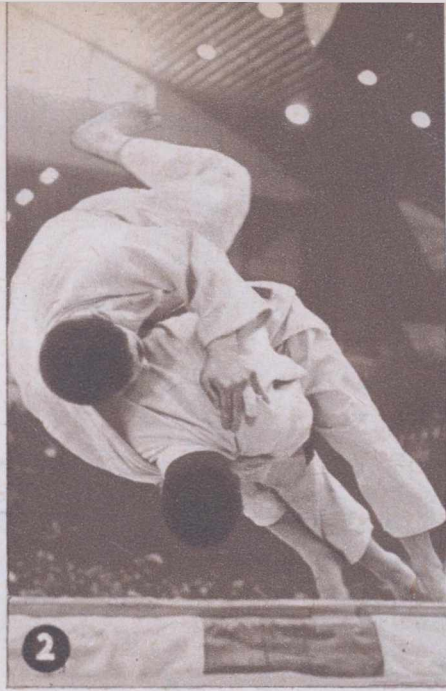
Și acum, înainte de a încheia vizita noastră, o întrebare pentru inginerul Coriolan Grozescu, președintele asociației sportive Proiectantul.

— Cîți salariați are Institutul și cîți sînt prezenți la pauza de gimnastică?

— Pauza de gimnastică am introdus-o în 1961. Că se bucură de succes, nu mai este necesar să v-o spunem. Din cei aproape 800 de salariați, peste 90 la sută sînt adepți convinși ai acestei activități.

Sînteți desigur de acord să urăm salariaților de la ISCAS noi succese în muncă și sport.

G. ȘTEFĂNESCU



PREGĂTIRI OLIMPICE

Expresia gazetărească sportivă „Jocurile Olimpice bat la ușă” revine din ce în ce mai intens în actualitate și capătă chiar confirmări concrete. Iată în fotografia 1 o parte de loc neglijabilă a pregătirilor olimpice: instruirea translatorilor-dispeceri care vor fi utilizați pentru traducerea simultană în 63 de limbi a rezultatelor. Gazdele nu se mărginesc însă la pregătiri organizatorice. S-au intensificat și în Țara Soarelui-Răsare, ca peste tot de altfel, activitățile sportive propriu-zise. În fotografia 2 — fază din finala campionatului Japoniei de judo la categoria grea,

dintre Isao Inokuma (dreapta... jos) și fostul (după această dispută) campion, Hiroyuki Hasegawa. Inokuma va asalta de titlul olimpic al categoriei, fiind selecționat în urma acestei victorii. Nici europenii nu se vor lăsa mai prejos, chiar dacă întrecerile de judo se vor desfășura în patria acestui sport. În fotografia 3 — aspect de la un antrenament al „judokas-”ile sovietici, campioni europeni pe echipe (Geneva, mai 1963). Ei au cucerit și trei medalii individuale, printre care cea de aur a lui Andrei Bogoliubov, campion continental la categoria ușoară în urma victoriei raportate în finală asupra britanicului Penfold. Și el și-a adiudecat un loc în echipa pentru Tokio.

Fotografiile: KYODO—Tokio, PAN—ASIA—Tokio, TASS—Moscow



SUPORTERUL

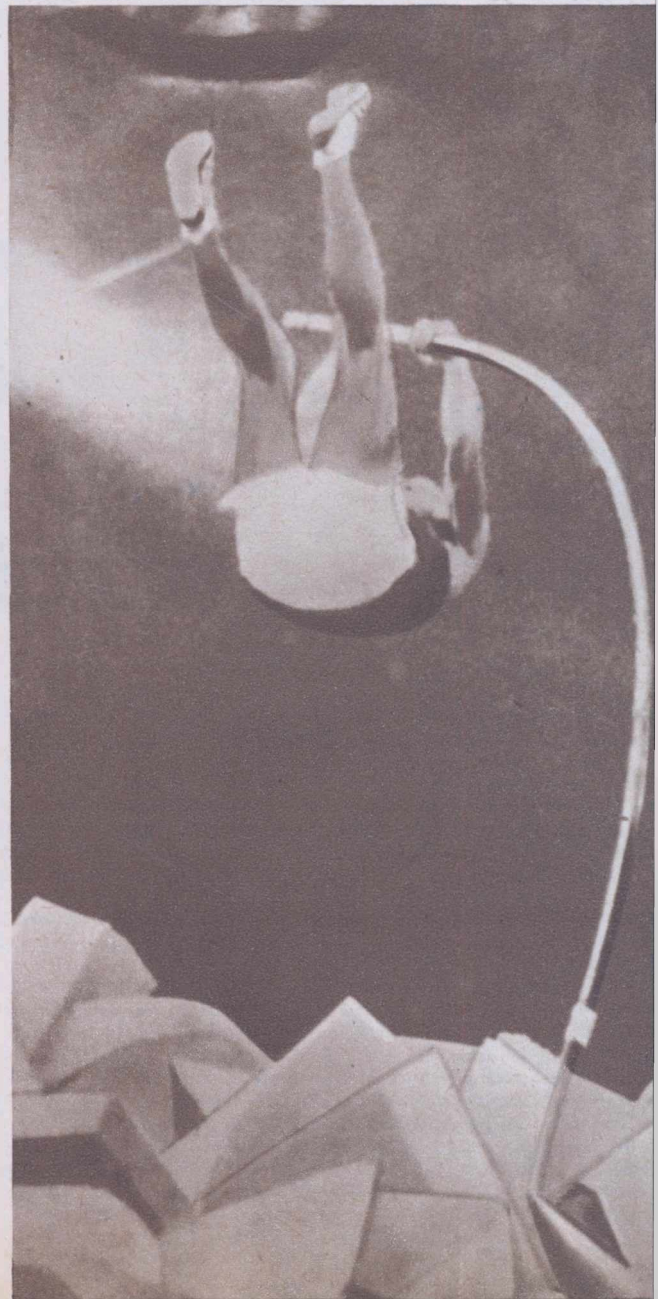
Unul dintre cei mai aprigi suporteri ai echipei Steaua este actrița Vasilica Tastaman de la Teatrul de Comedie. Motivul? Soțul ei, internaționalul Jenei, poartă culorile echipei militare.

În fotografia noastră, soții Jenei la unul din antrenamentele lotului olimpic, pe unul din terenurile complexului 23 August.

P.S. Și-acum, o mică indiscreție. Peste câteva zile, familia Jenei va avea un moștenitor. La mulți ani cu sănătate!

SĂRITURA CU PRĂJINA

Cu toate că Federația internațională de specialitate a legalizat prăjina de „fiberglass”, discuțiile continuă. Într-adevăr, chestiunea e departe de a fi tranșată. Sarabanda recordurilor continuă, nume pînă nu de mult modeste apar pe tabelul celor mai bune performanțe și colbul desuetudinii se așterne peste performanțe de fapt extrem de valoroase, dar care erau la nivelul industrial-sportiv de dinaintea fibrelor de sticlă. Acum nu se mai cere, în fond, decât separarea recordurilor acestei probe în funcție de materialul utilizat. Am avea atunci trei recordmani mondiali: Warmerdam (4,77 m cu prăjina de bambus), Bragg (4,80 m cu prăjina de metal) și — deocamdată... — Sternberg (5,08 m cu „fiberglass”). De ce nu, în fond? Pînă cînd aruncarea discului cu piruetă, din cerc, a „detronat” aruncarea de pe podiumul elenic, au existat probe paralele. Fără a mai vorbi de alte precedente din alte sporturi...



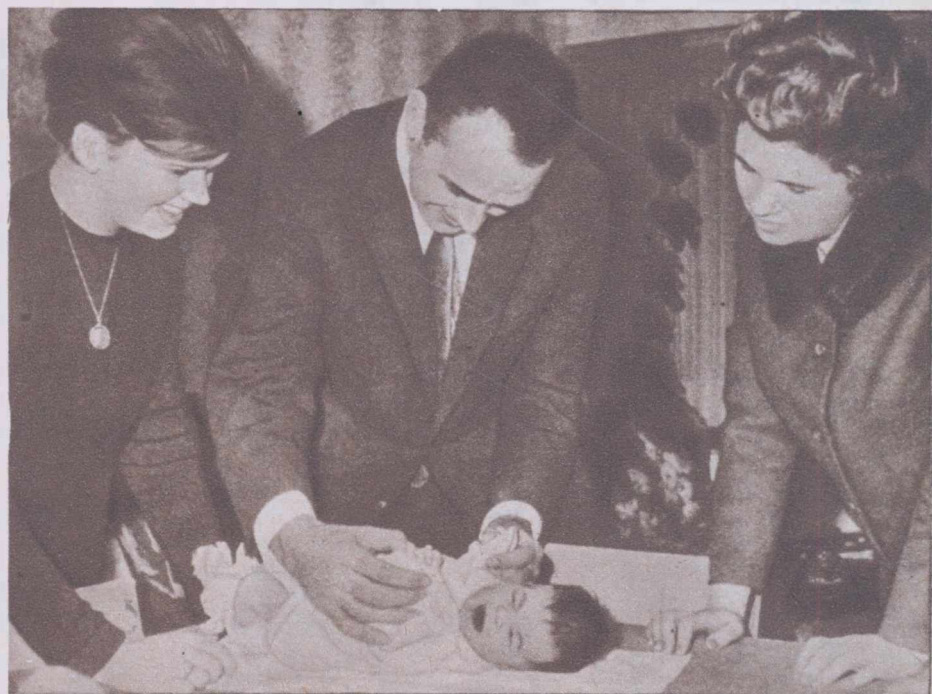
SHIRLEY MAC LAINE SE ANTRENEAZĂ

Talentata actriță de cinema americană Shirley Mac Laine, binecunoscută și publicului românesc din filmul „Apartamentul”, va fi interpreta principală a viitorului film intitulat „Doi într-un balansoar”, realizat de renumitul regizor Robert Wise. Iată-o în fotografie pe Shirley în timpul orei de educație fizică. După spusele artistei, gimnastica o ajută enorm în interpretarea dificilului său rol.



CEL MAI TÎNĂR BUNIC

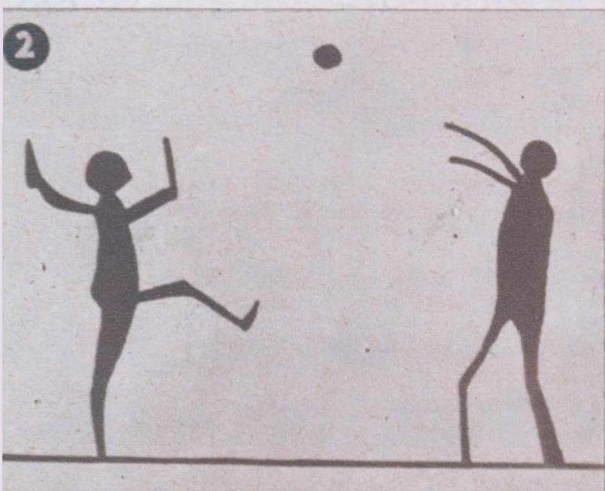
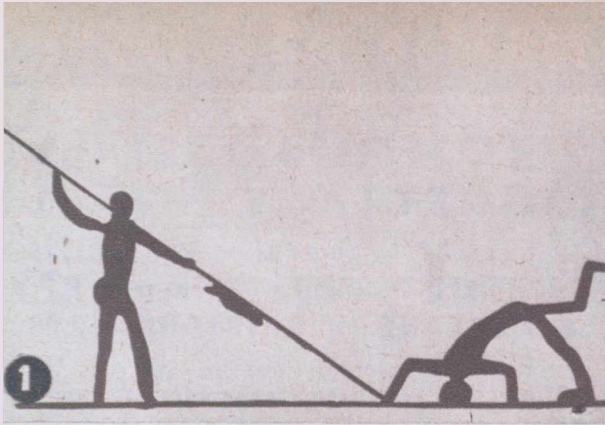
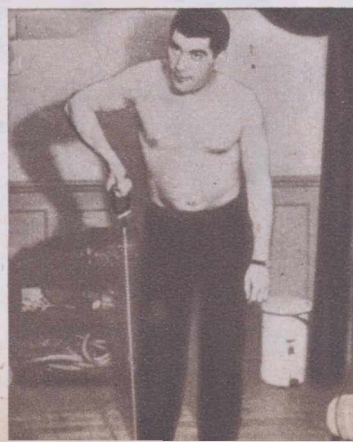
E și acesta un titlu. Iar în Belgia el este deținut, probabil, de cunoscutul ciclist Rik Van Steenberghe, a cărui precocitate tinde să devină legendară. La 18 ani, campion al Belgiei; la 19 ani, triplu campion al Belgiei (fond, omnium și urmărire). La 38 de ani (1963), bunic! Și nu e titlul cu care se mîndrește cel mai puțin, după cum dovedește și fotografia noastră, în care poate fi văzut încadrat de fiica sa Anne-Marie (stînga) și de soția sa Maria, în timp ce-și admiră cu dragoste nepoțica, Marie-Luce.



UMĂRUL „RENOVAT”

Șocurile repetate ale rugbiului în general și ale grămezii în special au avut urmări cu adevărat adânci în umărul drept al lui Amédée Domenech, „stîlpul” echipei Franței. În iarnă, el a fost operat, iar pentru „renovarea” articulației s-a recurs la o grefă de tendon de la un... mort. Domenech s-a dovedit și în aceste împrejurări un mucalit. Pe patul de spital, imediat ce a aflat proveniența tendonului, a exclamat: „Dumnezeule! Sper că nu l-ați omorât special pentru mine?!”

Se pare însă, după figura sa, că timpul glumelor a trecut. A venit cel al muncii chinuitoare și migăloase de reeducare a articulației „renovate”...



DE-A LUNGUL VEACURILOR (VIII)

Exercițiile fizice au apărut și s-au dezvoltat chiar și la acele popoare care trăiau în condiții de mediu geografic dificile, neprielnice. Din ținuturile veșnic acoperite de zăpadă pe care le locuiesc schimșii ne-au rămas mărturiile privind practicarea anumitor exerciții fizice. Fotografia 1 reprezintă doi eschimoși care fac gimnastică, cel din dreapta încercînd fie o rostogolire, fie un „stînd e cap”. El cunoștea și jocurile cu mingea. E drept însă că fotografia 2 ne pune în dilemă: oare o jucau cu mina sau cu piciorul? Un călător de acum cîteva veacuri ne-a lăsat interesanta stampă reproducută în fotografia 3, în care sînt reprezentate unele exerciții fizice practicate de „indienii” din America de Nord. Atrage atenția în mod deosebit jocul cu mingea la coș, foarte asemănător baschetului. Se poate observa că în vîrfurile unui trunchi de copac e așezat un coș spre care mai mulți băștinași aruncă mingi. Din trunchiul copacului pornesc două ramuri de care par a fi agățate premiile destinate învingătorilor. Jocul era larg răspîndit la diferite triburi în diverse variante, toate urmînd însă introducerea mingii într-un coș sau într-un inel aflat la înălțime.

În lucrarea „Pe urmele conchistadorilor”, de R. Kingalov și A. Belov, ni se vorbește despre acest joc: „Iată baschetul aztec! Mă poți exclama, dacă ne-am fi uitat într-o curte lungă și îngustă, că i-am fi plîns pe jucătorii cărora li s-a dat greua misiune de a arunca mingea în așa fel încît să nimerească în inel. Dar ei nu trebuiau să o arunce cu minile, ci... cu coatele, cu coapsele, cu burta sau cu picioarele... (și cu mâinile, totuși, după cum arată stampele). De remarcat însă că inelul era fixat de perete nu în poziție orizontală, ci vertical și la o înălțime destul de mare.”

Jocul, arată autorii, purta denumirea de TLACHTLI, iar mingea era din cauciuc masiv și cîntărea mult mai mult decît cea de azi. Tot în fotografia 3 mai sînt reprezentate și alte exerciții fizice: în partea stîngă tragerea cu arcul, în dreapta, mai în fund, concurs de alergare, iar pe apă un concurs de canotaj.

(VA URMA)

ION TODAN
asistent I.C.F.

● *Echipa Petrolul a jucat duminică la Timișoara. Totuși, tribuna principală a stadionului din Ploiești a fost arhiplină. Vocea crăințului care vestește victoria studenților timișoreni a fost acoperită de aplauzele ploieștenilor. Coincidența făcea ca, în același moment, ștacheta să consemneze un nou record republican la săritura în înălțime: Cornel Porumb — 2,11 m!*

● *Și sâmbătă, și duminică, din tribuna principală a stadionului din Ploiești — ticsită de elevii care au terminat cursurile — își luau zborul, spre pistă, zeci de avioane de hirtie. „Ce înseamnă asta?” — se revoltă cineva care-l cunoștea, probabil, din copilărie pe Dinu Cristea. „Este imboldul nostru pentru atleți: mai repede, mai departe, mai sus!” — grăiește, prompt, un pionier care, probabil, are autograful lui Dinu Cristea.*

● *Apropo de autografe. Sâmbătă, seara, un atlet grec a fost luat pur și simplu cu asalt de copii, pentru autografe. „Curios lucru. Nu a ocupat decât locul III, la 10.000 m, cu 31:28,0!” — se miră un spectator (statistician, probabil), „Performanța lui nu e grozavă, dar îl cheamă Glezos!” — pune la punct chestiunea un ținc.*

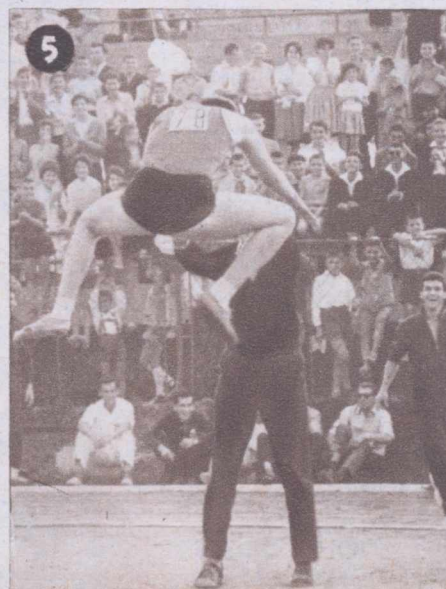
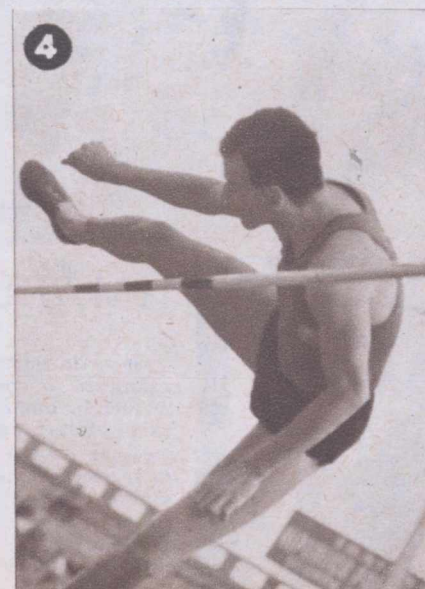
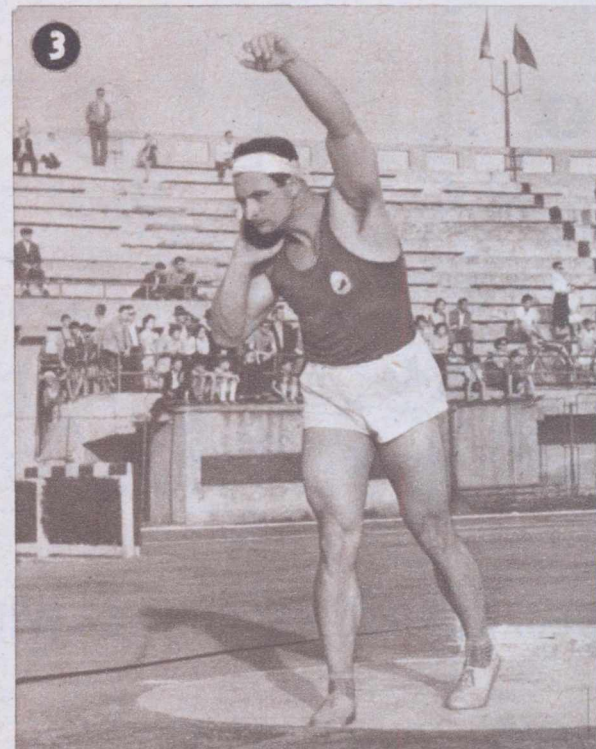
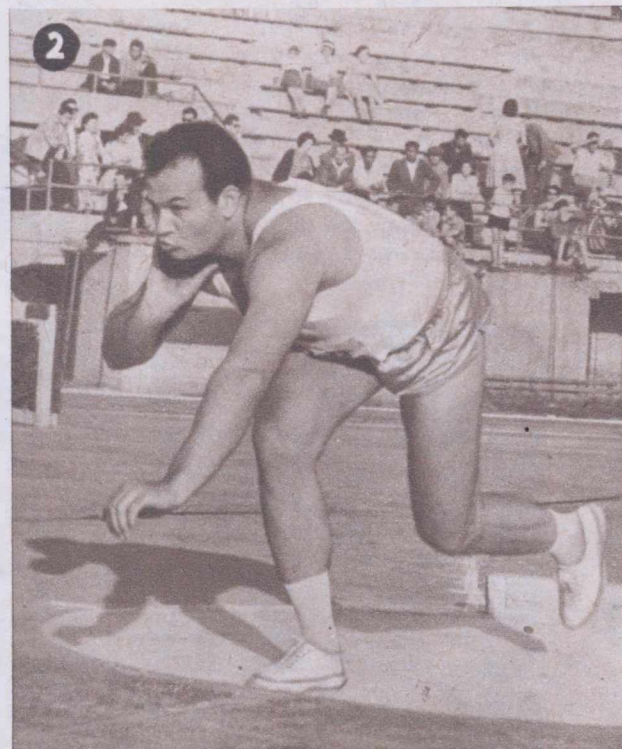
● *La proba de 1.500 m, Vamoș și Barabaș au furnizat spectatorilor una din cele mai frumoase întreceri. Ultima mie de metri l-a aparținut lui Barabaș (foto: 1), dar nu și ultimul metru! (Vamoș — 3:45,6; Barabaș — 3:45,7).*

● *Răsfățatul lotului Greciei a fost Georgios Tsakanikas (cel mai valoros component, de altfel, al formației grecilor — foto: 2). Sâmbătă, a câștigat la disc (52,45 m), iar duminică, se afla, înaintea ultimei aruncări, pe locul III, după Constantin Crețu (16,72 m) și Aurel Raica (16,72 m — foto: 3). Era alt de tritrat, încât compatrioții săi mai că s-au luat la ceartă între ei care să-i măture interiorul cercului pentru aruncarea greutății. Tsakanikas a fost mulțumit de ceea ce a văzut, s-a calmat și a aruncat... 16,96 m, cucerind primul loc.*

● *Spre deosebire de trecut, când umbrele înșerării învăluiau tabela indicatoare la un 1,98 sau 2,00 m, de data aceasta (debutul a fost la Galați — 2,10 m), Cornel Porumb a mai prins o rază palidă a soarelui la asfințit, (foto:4). Centimetrul în plus l-a bucurat nemalpomenit (foto:5).*

● *În realitate, între înălțimea lui Cornel Porumb și cea a lui Alexandru Spiridon există o diferență mult mai mare decât aceea pe care o indică tabela de afișaj (foto: 6). Bravo, deci țile Spiridon!*

Text și foto:
HORIA CRISTEA

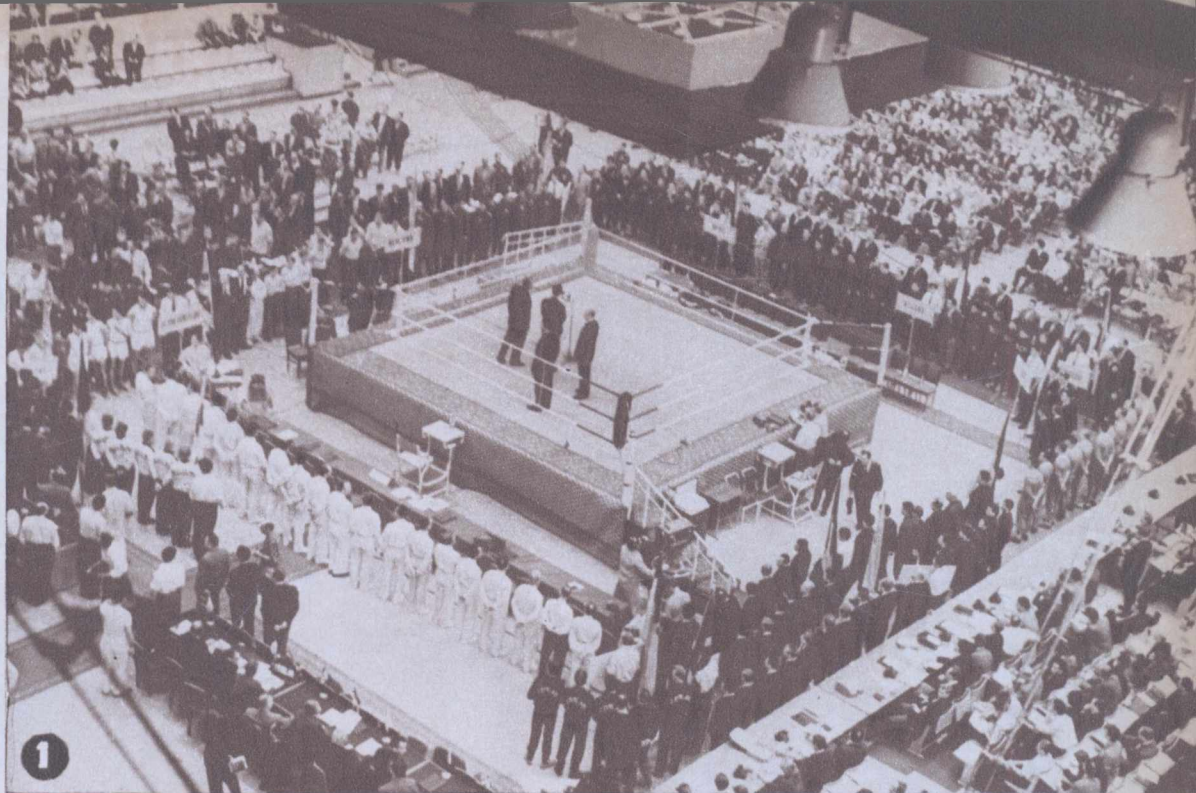


ROMÂNIA: 121 pct.
GRECIA : 87 pct.
Săritorii români — la înălțime:
CORNEL PORUMB — 2,11 m (rec. R.P.R.)
ALEXANDRU SPIRIDON — 2,08 m
Bravo și ștafetei noastre pe 4 × 100 m
(Val. Popescu-Stamatescu-Jurcă-Tudorașcu):
41,2 sec. — record R. P. R. egalat
Ploiești — 8 și 9 iunie 1963

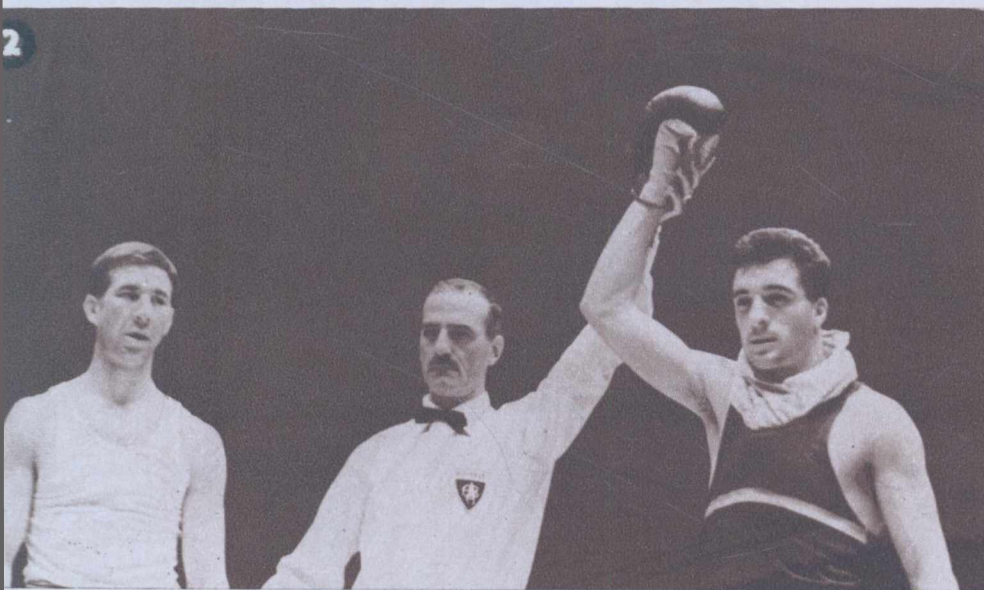
Redacția și administrația: str. Vasile Conta nr. 16 — București. Telefoane: 11.10.05, 11.91.13. Abonamentele se fac la toate oficiile poștale și în întreprinderi prin difuzorii voluntari. Costul abonamentului: 3 luni — 15 lei; 6 luni — 30 de lei; 1 an — 60 de lei.
Publicitate, Agenția de publicitate Editura Științelor — Piața Palatului R.P.R., bloc 8, telefon 14.15.16.

Revista se tipărește la Combinatul Poligrafic Casa Științei

IMAGINI DE LA „EUROPENELE“ DE BOX



1



2



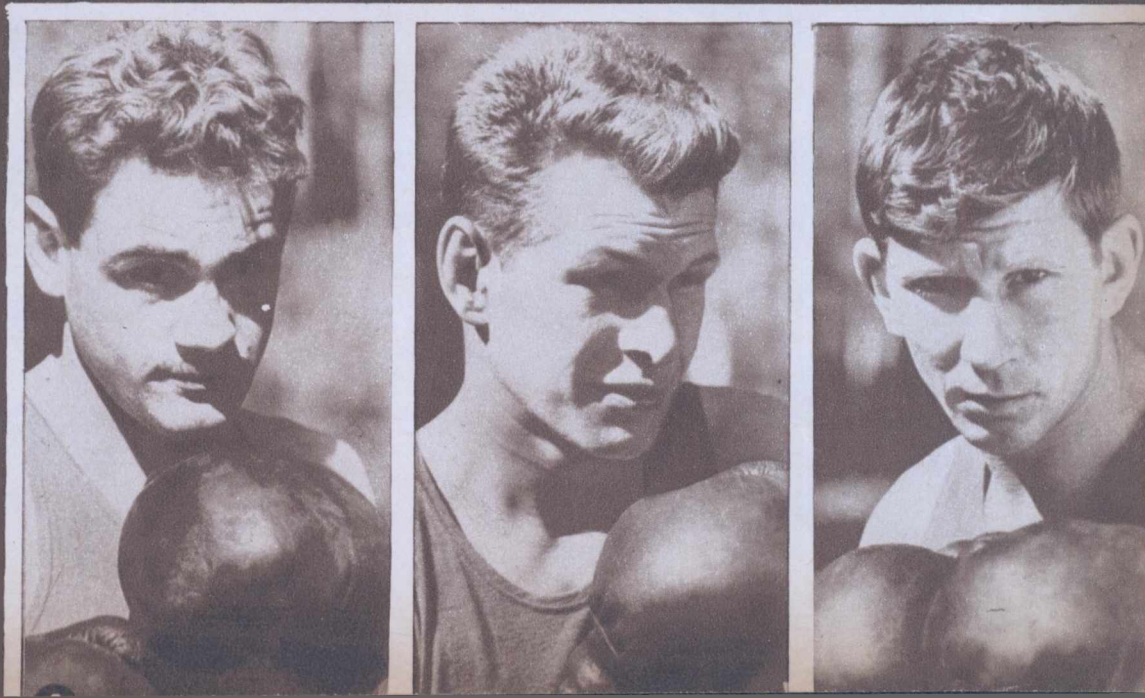
3

Încheiate nu de mult, la Moscova, întrecerile pentru titlul de cel mai bun pugilist al continentului au scos în evidență buna pregătire a boxerilor sovietici, prezenți în toate finalele pe categorii — performanță unică în istoria boxului. Apreciind comportarea sportivilor competitori prin această prismă a calificării în etape superioare, trebuie să mai amintim de reprezentanții Poloniei, Italiei și ai țării noastre. Medaliiile cucerite de reprezentanții noștri (una de argint și patru de bronz) caracterizează evoluția lor drept bună. Nominal, performanța li se datorează boxerilor Monea, Ciucă, Puiu, Olteanu și Badea.

Iată tabelul de onoare al campionilor europeni: cat. muscă: BÎSTROV (U.R.S.S.); cocoș: GRIGORIEV (U.R.S.S.); pană: STEPAȘKIN (U.R.S.S.); semiușoară: KAJDI (Ungaria); ușoară: KULEJ (Polonia); semimijlocie: TAMULIS (U.R.S.S.); mijlocie-mică: LAGUTIN (U.R.S.S.); mijlocie: POPENCENKO (U.R.S.S.); semigrea: PIETRZIKOWSKI (Polonia); grea: NEMEC (Cehoslovacia).

ÎN FOTOGRAFII:

- ① Aspect din timpul festivităților de deschidere.
- ② O prețioasă victorie: Ion Monea este declarat învingător în fața polonezului Dampc. Un amănunt interesant și, totodată, semnificativ: arbitrul... englez England(!) a fost premiat la sfârșitul competiției. Un campion european... la arbitraj. De altfel, singurul „titlu” al britanicilor la această ediție.
- ③ Fază din meciul Lagutin (stînga) — Siodla (Polonia).
- ④ De la stînga spre dreapta, trei dintre cei șase campioni europeni ai formației sovietice: maeștrii sportului Richardas Tamulis (Jalgiris Kaunas), Boris Lagutin (Trud Moscova) și Viktor Bistrav (Trud Moscova).



PRIMII PAȘI

Moment gimnastic la grădinița de copii 30 Decembrie Nr. 21 din București. Victor Tocariu exersează atent. Scopul exercițiului: dezvoltarea echilibrului. Desigur că „bîrna” lui Victor nu e atît de înaltă ca aceea a Soniei Iovan, dar siguranța micului gimnast stîrnește admirația colegilor și mai ales a colegelor. Primii pași sînt deseori hotărîtorii.

Foto: PAUL ROMOȘAN



